



# TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOW: - GURBAN BAÝRAMY BÜTIN DÜNYÄDE DOGRUÇYLGY WE PÄKLIGI ÜNDEÝÄN, AGZYBIRLIGIMIZI, JEBISLIGIMIZI DÜNYÄ ÝAÝYAN, JEMGYÝETIMIZDE ÄHLUMUMY RUHUBELENTLIGI DÖREDÝÄN GADYMY BAÝRAMDYR.



## ZAMAN

INTERNATIONAL MEDIA  
TÜRKMENISTAN

5-nji iýun, 2025. Belgisi 23/1641



## TÜRKMENISTAN-MONGOLIÝA: KÖPUGURLY NETIJELI HYZMATDAŞLYK ÖSDÜRILÝÄR

1-2-nji iýunda Ulan-Batorda hormatly Prezidentimiziň Mongoliýa amala aşyran döwlet saparynyň çäklerinde iki dostlukly ýurduň döwlet Baştutanlary Serdar Berdimuhamedowyň we Ukhnaagiin Hurelsuhuyň arasynda gepleşikler geçirildi.

ugurlary boýunça pikir alyşdylar. Soňra gepleşikler iki ýurduň resmi wekiliýetleriniň gatnaşmagynda giňişleýin düzümde dowam etdirildi.

Prezident Ukhnaagiin Hurelsuh döwlet Baştutanymyz Serdar Berdimuhamedowy we Türkmenistanyň wekiliýet agzalaryny ýene bir gezek tüýs ýürekden mübärekläp, Mongoliýanyň Türkmenistan bilen ýola goýlan dostlukly gatnaşyklary pugtalandyrmaga, şeýle hem ähli ulgamlarda ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy giňeltmäge we ösdürmäge ygýarýdygyny tassyklady. Şunda ýokary derejedäki özara sapa-rlaryň iki ýurduň halklarynyň arasyndaky dostluk gatnaşyklaryny has-da pugtalandyrmaga ýardam etjekdigine ynam bildirdi.

Hormatly Prezidentimiz mähirli kabul edildigi we myhmansoýerlik üçin Türkmenistanyň wekiliýetiniň adyndan Mongoliýanyň Prezidenti Ukhnaagiin Hurelsuha ýene bir gezek minnetdarlyk bildirip, şu ýurduň halklarynyň arasyndaky dostluk gatnaşyklarynyň pugtalandyrylmagynyň möhümdigini aýtdylar. Duşuşygyň dowamynda taraplar özara gyzylanma bildirilýän sebitleýin hyzmatdaşlyk üçin ähli şertleriň bardygyna ynam bildirdi. Döwlet

Baştutanymyz ulag ulgamyndaky hyzmatdaşlyga ünsi çekip, bu ugurda tagallalary birleşdirmek üçin uly mümkinçilikleriň bardygyny aýtdy. Mähim bolşy ýaly, Türkmenistan ýurtlaryň ençemesiniň çäklerini öz içine alýan ulgamyň ulag-logistika geçelgelerini döretmek boýunça iri taslamalary durmuşa geçirmegi maksat edinýän «Beýik Yüpek ýoluny dikeltmek» başlangyjyny öňe sürdi. Bu taslamalar deňze çykalgasy bolmadyk ýurtlaryň meseleleri bilen gönüden-göni baglanyşyklydyr.

Şu ýylyň awgust aýynda Hazar deňiziniň türkmen kenarynda Döwlet we Hökümet Baştutanlarynyň derejesinde Birleşen Milletler Guramasynyň deňze çykalgasy bolmadyk ösüp baryan ýurtlar boýunça üçünjü maslahaty geçiriler. Bu maslahat «Hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny goldamak arkaly ösüşe ýardam bermek» atly sygar bilen geçiriler diýip, hormatly Prezidentimiz Mongoliýa bu maslahatyň işine gatnaşmaga çagyrdy. Bu ugurda Türkmenistanyň mongol tarapy bilen bir maksada gönükdirilen dialogyň dowam etdirilmegine bil baglaýandygyny belledi.

Döwlet Baştutanymyz sözüni dowam edip, Türkmenistanyň şu ýylyň aprel aýynda «Deňze çykalgasy bolmadyk ösüp baryan ýurtlar üçin Halkara barlag merkezi» döretmek hakynda köptaraplaýyn ylalaşyga» resmi taýdan gogulandygyny belledi hem-de Türkmenistanyň Ulan-Batorda ýerleşýän bu merkez bilen işjeň özara hyzmatdaşlyk etmäge taýýardygyny tassyklady.

Hormatly Prezidentimiz energetika pudagyň hyzmatdaşlygyny ýene-de bir ugurdygyny belläp, Türkmenistanyň bu ugurda anyk özara hyzmat-

daşlyk üçin mümkinçilikleri görýändigini aýtdy. Şunuň bilen baglylykda, biziň ýurdumyz mongoliýaly hyzmatdaşlaryň tekliplerine seretmäge, telekeçileriň göni gatnaşyklaryny ýola goýmaga goldaw bermäge, özara söwda amallaryny amala aşyrmak üçin amatly hukuk şertlerini döretmäge taýýardy.

Döwlet Baştutanymyz medeni-ynsanperwer ulgamda hem bilgelik iş alyp barmak üçin giň mümkinçilikleriň bardygyny aýtdy. Syýahatçylyk ulgamynda hyzmatdaşlyk etmek üçin hem amatly mümkinçilikleriň bardygyny belledi.

Şu ýyl Türkmenistan üçin aýratyn ýyllydyr. Şu ýyl ýurdumyzyň Bitaraplygynyň 30 ýyllygy bellenilýär. Şeýle hem 2025-nji ýyl Türkmenistanyň başlangyjy boýunça Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasy tarapyndan «Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýyly» diýlip ygylan edildi. Bu wakalaryň şanyna şu ýylyň 12-nji dekabrynda Aşgabatda halkara forum geçiriler diýip, hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow aýtdy we Prezident Ukhnaagiin Hurelsuhy bu dabaralara gatnaşmaga çagyrdy.

Döwlet Baştutanymyz sözüniň ahlyrynda netijeli gepleşikler, hoşniýetlilik we iki halkyň hem-de döwletleriň arasyndaky gatnaşyklary mundan beýläkde berkitmäge taýýarlyk üçin, Prezident Ukhnaagiin Hurelsuha we mongol wekiliýetiniň ähli agzalaryna tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirdi.

Soňra Mongoliýanyň Baştutanyny çykyş edip, gepleşikleriň netijeli bolandygyny, olaryň barşynda döwletara gatnaşyklarda yetilen sepgitleriň ara alnyp maslahatlaşylandygyny aýtdy. ■ 2

Dostlukly ýurduň Baştutanyny belent mertebeli myhmany mongol topragynda mähirli mübärekläp, Mongoliýa döwlet sapary bilen gelmäge çakylygy kabul edendigi üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow Prezident Ukhnaagiin Hurelsuha bildirilen myhmansoýerlik üçin tüýs ýürekden minnetdarlygyny beýan etdi. Döwlet Baştutanymyz pursatdan peýdalanyp, mongol kärdeşine türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başturkuly Gurbanguly Berdimuhamedowyň salamyny

we iň gowy arzuwlaryny ýetirdi hem-de Gahryman Arkadagymyzyň Mongoliýanyň Prezidentiniň geçen ýylyň oktýabr aýynda Türkmenistana amala aşyran döwlet saparyny we onuň Magtymguly Pyragynyň doglan gününüň 300 ýyllygyna bagyşlanan halkara foruma işjeň gatnaşdygyny ýakymly duýgular bilen ýatlaýandygyny aýtdy.

Hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň Mongoliýa bilen syýasy-diplomatik, söwda-ykdysady, medeni-ynsanperwer ulgamlarda hyzmatdaşlygy ösdürmegi we giňeltmegi ugru edinýändigini tassyklady. Döwlet Baştutanymyz bu saparyň ikitaraplaýyn gatnaşyklara täze itergi bermäge gönükdirilendigini aýtdy, bilelikdäki tagallalaryň netijesinde bu ugurdaky maksatlara ýetiljekdigine ynam bildirdi.

Prezident Ukhnaagiin Hurelsuh geçen ýyl Aşgabatda geçirilen ýokary derejedäki gepleşikleriniň ähmiýetini belläp, onuň dowamynda gazanylan ylalaşyklaryň döwletara gatnaşyklary ösdürmekde möhüm ädim bolandygyny belledi we mümkinçilikden peýdalanyp, türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başturkuly Gurbanguly Berdimuhamedowa mähirli salamyny beýan etdi.

Ynanyşmak we işjeňlik ýagdaýynda geçen gepleşikleriň dowamynda, uzak möhletli geljegi hasaba almak bilen, hyzmatdaşlygyň ileri tutulýan ugurlary anyklaşdyryldy. Prezidentler Serdar Berdimuhamedow we Ukhnaagiin Hurelsuh söwda-ykdysady gatnaşyklary işjeňleşdirmek üçin köpugurly mümkinçilikleriň bardygyny belläp, iki ýurduň halklarynyň has-da ýakynlaşmagyna ýardam berýän medeni-ynsanperwer gatnaşyklaryny pugtalandyrylmagynyň möhümdigini aýtdylar. Duşuşygyň dowamynda taraplar özara gyzylanma bildirilýän sebitleýin hyzmatdaşlyk üçin ähli şertleriň bardygyna ynam bildirdi. Döwlet

### Ýurdumyzda Bütindünýä welosiped günü bellenildi

Hormatly Prezidentimiziň üstünlikli durmuşa geçirýän döwlet syýasatynda jemgyýetde sagdyn durmuş ýörelgelerini pugtalandyrmak, berk bedenli nesilleri ýetişdirmek, ýaşlary köpçülikleýin bedenterbiýe-sport hereketlerine işjeň çekmek möhüm ugurlaryň biri hasaplanýar. Bu ugurda alnyp barýan işler halkymyzyň durmuşyna berk ornashan sagdyn durmuş ýörelgelerini dünýä ýaýmaga giň ýol açýar. Gahryman Arkadagymyzyň öňe süren sagdyn durmuş ýörelgesi esasynda ýurdumyzyň başlangyjy bilen BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan 3-nji iýunyň «Bütindünýä welosiped günü» diýlip ygylan edilmegi hem döwletimizde sporty ösdürmek ugrundaky tagallalaryň dünýädeki ykramamasyna öwürüldi. Milli Liderimiziň şeýle möhüm başlangyjalarynyň netijesinde döwletimiz indi sportuň wagyz edilýän, halkara sport ýaryşlarynyň geçirilýän mekanyna öwürüldi.

Mähim bolşy ýaly, 3-nji iýunda Bütindünýä welosiped günü mynasybetli paýtagtymyzda köpçülikleýin welosipedli ýürüş geçirilip, oňa hormatly Prezidentimiz gatnaşdy. ■ 2

### Gurban baýramy – hoşniýetliligiň baýramy

Külli musulmanlar bilen birtikde türkmen halky hem ata Watanymyzda Gurban baýramyň ýokary derejede belleýär. Türkmen topragynda gadymdan bäri aýratyn sarpalanýan bu mukaddes baýramçylygynyň milli senenamamyzynyň ähmiýetli seneleriniň sanawyna girizilmegi bilen, ata-babalarymyzyň ajaýup döplerini dowam edýän halkymyz Gurban baýramyň günden we şatlykly ýagdaýda belleýär.

Ýurdumyzda hormatly Prezidentimiziň Permany bilen 2025-nji ýylyň 6-7-8-nji iýunynda Gurban baýramy bellenen. Gurban baýramyň ahyrky gününüň dýnç gününe düşýändigini nazarda tutup, hormatly Prezidentimiziň Permany esasynda dýnç günü 9-njy iýuna geçirildi. Şeýlelikde, türkmen halkymyz uly agzybirlikde Gurban baýramyny bellär. Gadymdan gelýän bu baýram adamlaryň köňlüni päkläp, ýagşylyga çagyýar. ■ 2

### Şadyýan tomus – bagtyýar çagalyk

Ýurdumyzyň ähli ýerinde 2024 – 2025-nji okuw ýylyny üstünlikli tamamlan çagalar tomsuky dýnç alyş möwsümine çykdylar. Möwsümi netijeli hem-de şagalaňly geçirmek maksady bilen maksatnamalaýyn işleriň alnyp barýlmagy netijesinde çagalaryň tomsuky dýnç alyş möwsümine gurmaçylykly girişildi. Çagalar Awazadaky, Gökdereäki we welaýatlaryň çäginde ýerleşýän çagalar sagaldyş we dýnç alyş merkezlerine dabaraly ugradyldy.

Tomusky dýnç alyş möwsüminiň dowamynda Gökdereäki çagalar dýnç alyş we sagaldyş merkezleri her biriniň dowamlylygy 20 günden ybarat bolan üç tapgyrda hereket eder, bu merkezlerde bir tapgyrda ýurduň dürli künjeklerinden 7145 çaganyň dýnç alyş guralar.

Welaýatlarda ýerleşýän çagalar dýnç alyş we sagaldyş merkezleri her biriniň dowamlylygy 20 günden ybarat bolan 3 tapgyrda hereket edip, bu merkezlerde bir tapgyrda ýurdumyzyň dürli künjeklerinden 1500 çaganyň dýnç alyş guralar. ■ 6

### Esasy maksat – ekologiýa abadançylygy

Daşky gurşawy gorumagyň bütindünýä günü ýurdumyzyň milli senenamasynda orun alyp, gliden bellenen seneleriň biridir. Çünki Diýarymyzda daşky gurşawy gorumaga, tebigata aýawly çemeleşmäge, ekologiýa abadançylygynyň üpjün etmäge aýratyn ähmiýet berilýär.

Hormatly Prezidentimiziň belleýşi ýaly, Garaşsyz ýurdumyzda daşky gurşawy gorumak ulgamynyň kanunçylyk binýadyny berkitmek we kämilleşdirmek boýunça netijeli işler ýerine ýetirilýär. Bu işler bilen birtikde, Diýarymyzda ekologiýa we daşky gurşawy gorumak boýunça halkara maslahatlaryň geçirilmegi döwletimiziň ekologiýa syýasatynyň netijeli amala aşyrylýandygyny aýdýn görkezýär.

Häzirkizaman ylmyň we tehnologiýanyň çalt ösýän döwründe adamzadyň önünde ekologiýa bilen baglanyşykly möhüm meseleler ýüze çykýar. ■ 2

**Gowaklary bilen meşhurlyk gazanan seýilgäh**  
«Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähi Hanoý şäheriniň 500 kilometr güňortasynda ýerleşýär. 857 mň Inedördül kilometr meýdany tutýan bu seýilgähte 300-den gowrak gowak bar. ■ 3

**Bill Gejts: tomsuda okamak üçin kitaplar**  
Dünýä belli amerikan işewüri Bill Gejts tomsuda okamak üçin kitaplaryny sanawyny hödürledi. Şu ýyl ol öz terjimehalyny gürüň berjän ýazylyjalaryň kitaplaryny okamagy maslahat berdi. ■ 4

**PSŽ – UEFA Çempionlar Ligasynyň 24-nji çempiony**  
UEFA Çempionlar Ligasynyň 70-nji möwsümiň çempiony belli boldy. PSŽ «Inter» 5-0 hasabanda gäňip, taryhy çempionlyk gazandy. ■ 5



# Italiýa Merkezi Aziýa ýurtlary bilen hyzmatdaşlygyny giňeldýär

**Italiýanyň Premýer-ministriň Astana we Samarkanda eden sapary wagtynda strategik hyzmatdaşlygy güýçlendirmek baradaky şertnamlara, şeýle hem möhüm çig mal we migrasiýa üly dürlü ugurlardaky birnäçe şertnamlara gol çekildi.**

Italiýanyň Premýer-ministri Jorja Meloniniň Astana eden sapary wagtynda Italiýanyň we Gazagystanyň arasynda jemi 4 milliard ýewro barabar birnäçe şertnamlara gol çekildi. Taraplar strategik hyzmatdaşlygy güýçlendirmek, nebit-gaz, gaýtadan dikeldilýän energiýa we suw ätiýaçlyklarynyň dolandyryşy üly dürlü pudaklarda hyzmatdaşlygy giňeltmek barada ylalaşandyklaryny mälim etdiler. Astanada geçirilen halkara forumda çykyş eden Meloni Merkezi Aziýa ýurtlary bilen gatnaşyklary çuňlaşdyrmagyň möhümdigini aýtdy.

matdaşlygymyzy berkitmegi maksat edinýäris. Italiýa Merkezi Aziýa maýa goýmak kararyna gelen ilkinji Ýewropa Bileleşiginiň üurdy boldy – di-



ýip, Meloni forumda eden çykyşynda belledi. Ikitaraplaýyn strategik hyzmatdaşlyk baradaky jarnamadan başga-da, ýurtlaryň ýolbaşçylary möhüm mineralar we çig mal baradaky resminamalara gol çekdiler.

Resmi maglumatlara görä söwdanyň mukdary 20 milliard dollara ýetdi. Hyzmatdaşlygyň esasy ugurlary nebit-gaz pudagy, energiýa, suw ätiýaçlyklarynyň dolandyrylyşy, maşyn gurluşygy we agrosenagat toplumydyr.

## İRİMİŇ ADY KÖÇÄ DAKYLDY

Premýer-ministr Jorja Meloni Astana saparyndan öň, Özbegistanyň Prezidenti Şawkat Mirziýoýew bilen Samar kantada gepleşik geçirdi. Gepleşikleriň barşynda hyzmatdaşlygy pugtalandyrmak baradaky jarnama, şeýle hem möhüm çig mal we migrasiýa babatynda birnäçe şertnamlara gol çekildi. Italiýanyň Premýer-ministriň sapary mynabetli Samar kantadaky köçeleriň birine Italiýanyň

paýtagtynyň ady dakylady. Prezident Mirziýoýew bu kararyň iki ýurduň arasyndaky çuňňur taryhy we medeni gatnaşyklary, şeýle hem Özbegistanyň we Italiýanyň halklarynyň arasyndaky dostlugyň we birek-birege hormat goýmagyň nuşanydygyny aýtdy. Bu duşuşykda iki ýurduň arasynda umumy bahasy 3 milliard ýewrodan gowrak bolan şertnamlaryň baglaşylmagy göz önünde tutlan jarnama gol çekildi.

Ýatlap geçsek, 30-njy maýda Astana şäherinde Merkezi Aziýanyň Baştutanlary bilen Italiýanyň Premýer-ministri Jorja Meloniniň gatnaşmagynda ilkinji «Merkezi Aziýa-Italiýa» sammiti geçirildi.

Şeýle formatda ilkinji gezek geçirilýän sammitde gatnaşmak üçin Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow Gazagystan Respublikasyna iş saparyny amala aşyrdy. Sammit sebitleýin ykdysady hyzmatdaşlygyň ösdürilmeginde, medeni gatnaşyklary berkitmäge we ählumumy möçberde özara ynanyşmagy ilerletmäge ýaramak üçin täze meýdançany hödürleýär.

## DÜNYÄ TÄZELIKLERI

gysga setirlerde

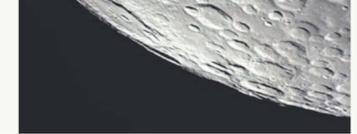
**► İň köp dakylýan atlar belli boldy.** Şu ýylyň başyndan bäri Russiýada çagalara dakylýan in meşhur atlar Sofiýa we Mihail boldy. Sofiýa diýen at guzjagazlaryň 8 müň 58 sanysyna dakylady, ikinji orunda Anna (6615) gelýär. Mihail adyny 9316 çaga dakdylar. Ikinji orunda Aleksandr (8245), üçünji orunda Artýom (7397) ýerleşdi.



**► Ştrausnyň sazy Marsa ugradylyr.** 31-nji maýda awstraliýaly kompozitor logann Ştrausnyň «Mawy Duna» atly sazy Ýewropanyň kosmos agentligi (ESA) tarapyndan kompozitoryň doglan gününüň 200 ýylluğunuň hormatyna signal arkaly Marsa ugradyldy. Saz ýagatlygynyň tizliginde dört ýarum minutda Marsa ýetdi.



**► Aja gonnazdan öň surat iberdi.** Ýaponiýanyň «ispace» kompaniýasy «X» sosial torunda «Resilience» gonuş modulynyň täze düşüren suratyny paýlaşdy. Suratda Aýnyň Günorta polýusy görünüň. Modul şu ýylyň ýanwar aýynda «Falcon 9» raketasy arkaly Yeriň hemrasyna ugradyldy. Enjam 5-nji iýunda Sowuk deňiz sebitine gondyrylar.



# KAROL NAWROSKIÝ YEŇIŞ GAZANDY

1-nji iýunda Polşada geçirilen Prezident saýlawlarynda «Kanun we adalat» partiýasynyň dalaşgari Karol Nawroskiý yeňiş gazandy. 42 ýaşly Karol Nawroskiý bäsdeşi, Warsawanyň häkimi, dolandyryjy «Raýat bileleşiginden» dalaşgär Rafal Tşaskowski-den 2% öňe geçip, 50,89% ses aldy. Saýlawlaryň ikinji tapgyryna gatnaşyk 71,63 görterime deň boldy.



Şeýlelikde, 2015-nji ýylda häkimiýete gelen Polşanyň häzirkä Prezidenti Anjeý Dudanyň ikinji möhleti tamamlandy we kanun boýunça gaýtadan dalaşgärlik edip bilmeýär. Polşanyň Prezidenti 5 ýyl möhlet bilen saýlanýar we diňe bir gezek gaýtadan saýlanyp bilýär. Polşada döwlet Baştutany syýasy ugry kesgitlemekde onçakly möhüm rol oýnamaýar. Ýöne parlamentin kanun taslamalaryna we hökümet başlangyçlaryna weto goýmaga hukugy bar. Polşada Prezident saýlawlary göni ses bermek arkaly amala aşyrylýar. Eger-de birinji tapgyrda dalaşgärleriň hiç birisi 50 görterimden ýokary ses gazanyp bilmeýse, onda ikinji tapgyry belilenip, oňa birinji we ikinji orunlary evelän dalaşgärler gatnaşýalar. Resmi maglumatlara görä, Polşanyň ilaty 40 milliondan gowrak adama deňdir.

# KOREÝA RESPUBLIKASYNYŇ TÄZE PREZIDENTI

3-nji iýunda Koreýa Respublikasyna geçirilen Prezident saýlawlarynda «Toburo» demokratik partiýasynyň dalaşgari Li Çze Myon yeňiş gazandy. Onuň esasy bäsdeşi, ýurduň dolandyryjy konserwatiw «Halkyň güjü» partiýasynyň lideri Kim Mun-Su ýeňilendigini boýun aldy. Sesler doly sanalandan soň, Li 49,4%, Kim 41,1% ses aldy. Saýlawlara gatnaşyk 78 görterimden gowrak bolup, 1997-nji ýuldan bäri in ýokary derejə ýetdi.



61 ýaşly Li Çze Myon zähmet kanunlaryna özgerişlik girizmegi, esasan hem, zähmet hepdesini gysgaltmagy, çaga-

laryň sanyna baglylykda ene-atalar üçin salgyt tutumlaryny azaltmagy we pensiýa ýaşyny ýokartandyrmagy wada berýär. Daşary syýasatda Li ABŞ we Ýaponiýa bilen hyzmatdaşlygy dowam etdirmekçi. Şeýle hem KHDR bilen aragatnaşyklary

dikeltmek islegändigini mälim etdi. Koreýa Respublikasyna möhletinden öň guralan saýlawlar öňki Prezident Yun Sok Yol wezipesinden çekilenden soň geçirildi. 4-nji iýunda Milli saýlaw topary saýlawlaryň netijelerini tassyklandan soň, täze saýlanan Prezident kasam kabul etdi, wezipesine girişdi. Koreýa Respublikasy Gündogar Aziýadaky ýurt bolup, ilaty 51 milliondan gowrak adam. Ýurt Koreýa ýarym adasynyň günorta böleginde ýerleşýär. Respublikanyň diňe Koreýa Halk Demokratik Respublikasy bilen gury ýer, Ýaponiýa bilen hem deňiz serhedi bar. Ýurduň paýtagty Seul şäheri.

# 80-nji MEJLISIŇ BAŞLYGY BOLDY

Germaniýanyň öňki daşary işler ministri Annalena Berбок BMG-niň Baş Assambleýasynyň 80-nji mejlisiniň başlygy wezipesine saýlandy. Germaniýaly syýasatçy bu wezipä ýeke-täk dalaşgärdi. Mart aýynda Germaniýanyň Ministrler Kabinetiň 2025-2026-njy ýyllar üçin BMG-niň Baş Assambleýasynyň başlygy wezipesine dalaşgär hökmünde Berбок hödürlemegi meýilşirdiýändigini mälim boldy. Kasam kabul ediş dabarasyny BMG-niň Baş Assambleýasynyň umumy çekişmesiniň öňüsyrasynda 9-njy sentýabrda meýilşirdi. BMG-niň Baş



Assambleýasynyň başlygy, BMG-niň Howpsuzlyk Geňeşiniň hemişelik agzalaryndan başga, BMG-ä

agza ýurtlaryň arasyndan bir ýyl möhlet bilen saýlanýar. Berбок gender deňligini we howany gorumagy özüniň ileri tutýan ugurlary diýip atlandyrdy. Annalena Berбок BMG-niň Baş Assambleýasynyň başlygy wezipesini eýelän başinji zenan bolar. Berбок halkara hukugyny öwrendi we daşary işler ministri hökmünde birnäçe gezek Nyu-Yorka baryp, Birleşen Milletler Guramasyna çykyş etdi. Maý aýynyň ortalarynda BMG-niň Baş Assambleýasynda eden çykyşynda Berбок özünden ozaklyklardan has işjeň rol oýnamak islegändigini aýtdy.

# OKAŇ, DYNÇ ALYŇ!

Dünyäniň in uly gowagy bolan «Son Doong» gowagynyň beýikligi 152 metre, uzynlygy 9 kilometre ýetýär.

# GOWAKLARY BILEN MEŞHURLYK GAZANAN SEÝILGÄH

Il arasynda «Gudrat görseň, daglara bar» diýilýär. Hakykattan hem, daglar owadan tebigaty, gurluşy, janly-jandarlary we ösümlük dünýäsi bilen täsin bir dünýäni emele getirýär. Daglaryň kerk gaýalary, gowaklary we çylşyrymly ýodalary hem «beýik ymaratlaryň» gudratlydygyna şaýatlyk edýär. Şeýle gudratly ýerleriň biri hem dünýäniň in uly gowaklaryny özünde jemleýän «Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähidir.



Wýetnamyň in köp gelim-gidimli yerleriniň biri bolan «Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähi Hanoý şäheriniň 500 kilometr günortasynda ýerleşýär. 857 müň inedördül kilometr meýdany tutýan bu seýilgähte Truong Son daglaryndan oýylyp emele gelen 300-den gowrak gowak we çukurlar bar. Seýilgähiň ady «Phong Nha» gowagyndan we «Ke Bang» tokaýyndan emele gelýär. «Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähindäki gowaklar täsin gurluşlary bilen syňahatçylaryň ünsüni özüne çekýär. «Phong Nha» gowagyna ýagşy möwsümünde baryp bolmaýar. Gowaga gezelenç etmegiň in amatly wagty tomus we güýz aýlary hasaplanýar. «Phong Nha»-dan başga-da, «Son Doong», «Tien Duong», «Tu Lan», «Pygmy», «En», «Kayaking» we «Jennet gowagy» ýaly gowaklar seýilgähiň meşhur yerleri hasaplanýar. Bu gowaklara doly aýlanmak üçin azyndan 4 gün gerek bolýar. Seýilgähte myhmanlar üçin ýörite ýolbeletler bolup, 3-4 günlük ekspedisiýalar guralýar. Gowaklara dyrmaşmaga, ýerasty derýalarda ýüzümäge we kábir yerinde özbaşdak gezelenç etmäge rugsat berilýär. Gowaklaryň ähli ýeri tokaý bilen örtülendigi sebäpli, ýekelikde gezelenç etmek howply hasaplanýar.

şöhlesi düşýär. Gowagyň düýbünde tokaý bolup, töwereginde ýagşy suwlary alyp geçýär. Gowagyň içinde 90 metr beýiklikde diwara meňzeş gaýa hem bar. «Son Doong» gowagy dünýäniň in täsin we owadan yerleriniň biri hasaplanýar.

«Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähiniň töwereginde obalar we myhmanlar üçin gurlan «Phong Nha» şäherçesi bar. Tebigaty söýýänler obalarda ýatymlaýyn galyp, öý haýwanlaryny idedýärler. Şaly ekilen meýdanlary aýlanyp, oba durmuşy bilen ýakyn tanyşýalar. Syňahatçylar obada horazlaryň sesine oýanyp, Günniň dogşuny hem synlap bilýärler. «Phong Nha» şäherçesinde galmak isleýän syňahatçylar umumy ýaşayşy jaýynda ýa-da derýa kenarındaki myhmanhanalarda bolup, gjelik şuwelerine gatnaşyp bilýärler. Şäherçede yerli we Günbatar tagamlaryny taýýarlaýan kichik maşgala restoranlary hem bar.

Seýilgähte gowaklara toparlaýyn gezelençleri guramak bilen bir hatarda, sport bilen meşgullanýan syňahatçylar üçin ýolsuz ýerde motosikl, welosiped sürmek, Bong Lai jülgesinde welosipedli gezelenç etmek, Çay derýasynda gaýyk sürmek ýaly çäreler hem guralýar. «Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähine her ýyl 3 million syňahatçy baryýar. 2003-nji ýylda «Phong Nha-Ke Bang» milli seýilgähi YUNESKO-nyň Bütindünýä mirasynyň sanawyna girizildi.

# Öý şertinde taýýarlanýan tomus içimlikleri

Howanyň yssy günlerinde adam bedeniň suwuklyga bolan islegi has-da artyar. Adamlaryň aglaba bölegi teňneligini gandyrmak üçin gazlandyrylan ýa-da reňkli içimlikleri içenini kem görmeýär. Bu içimlikler saglyk üçin zyýanly bolup, suwsuzlygy gandyrmakda in peýdalysy arassa agyz suwy hasaplanýar. Mundan başga-da, öý şertinde miwelerden taýýarlanýan şerbetler hem tomsuň jöwzaly günlerinde jana şypa berýär. Geliň, tebigy içimlikleriň käbiriniň taýýarlanýşy bilen tanyş bolalyň!



**Hyýarly aýran.** Megerem, hyýarly aýran tomus paslynda in köp içilýän içimlikleriň biri bolsa gerek. 2 sany hyýary onuk dogramaly ýa-da blenderden geçirmeli. Üstüne islege görä süzme goşup, arassalanan agyz suwuny az-azdan guýup, mazaly garmaly. Bu içimlige islege görä, pomidor, şibit, petruška, reyhan ýa-da narpyz ýaly gök otlary hem goşup bolýar. Başga bir usulda bu içimligi taýýar aýran ýa-da gatyk goşup hem taýýarlap bilersiňiz. 96 görterimi suwdan ybarat hyýar C witamine we antioksidantlara baý gök öňümdir. Hyýar suwuklyga bolan islegi kanagatlandyrmak bilen bir hatarda, immuniteti hem güýçlendirýär.

hem-de 4 bulgur suw goşmaly. Mazaly garylardan soň, sowadyjyda birki sagat goýmaly. Bu içimlige şekere derek ary bal goşulýar. C witamini we antioksidantlary özünde jemleýän şekersiz limonad yssy howada in goway içimlikleriň biridir.

**Şekersiz limonad.** 4 sany limony miwe sykylýsyndan geçirip, üstüne 1 nahar çemçe bal

**Süýtli ýertudana.** 5-6 sany ýertudana dönesini blender ulanyp, ýarym bulgur bişirilen süýt bilen garmaly. Taýýar bolan goýaltma 1 bulgur buzzaýmak goşup, mazaly garmaly. C witamine baý bolan ýertudana holesteriniň derejesini peseldýär. Şeýle hem ýürek-damar ýetmezçiligini öňüni almağa ýardam edýär.

**Pomidor şireli mineral suw.** Täze sykylan pomidor şiresine islege görä mineral suw hem-de narpyz goşup, 3-5 minut goýmaly. Soňra bu içimligi çemçe bilen garyşdyryp, gysσαν-

man içmeli. Pomidor A, C we E witaminlere we foliy turşusyna baý gök önümleriň biridir. Pomidor Gün şöhlesinden derini goramaga hem-de bedeniň garramagyny gijikdirmäge ýardam edýär. Şeýle hem nerw ulgamyny köşeşdirmekte we ýürek keselleriniň öňüni almakda peýdaladyr.

**Dalçynly gök çay.** Gök çay tomus paslynda in köp içilýän içimlikleriň biridir. Gök çay demlenende oňa dalçyn taýajyklaryny hem goşup bilersiňiz. Dalçynly gök çayy gyzgynlygyna däl-de, sowadyp içseňiz has lezzetli bolar. Dalçyn aşa yssyda gan basyşyny kadaly saklamaga, şeýle hem ýokançlyklara we bakteriyalara garşy göreşmäge kömek edýär.

**Sowuk kofe.** Dünýäde in köp içilýän içimlikleriň biri kofe hasaplanýar. Köpler kofeni gyzgynlykka içmegi halaýan bolsa, kábir adam sowuk kofeni halaýar. Soňky ýyllarda sowuk kofe öndürýän markalar hem ýüze çykdy. Sowuk kofeni öý şertinde hem taýýarlap bolýar. Munuň üçin demlenen kofeni sowatmaly we buz gutularyna guýup, sowadyjyda doňdurmaly. Soňra süýt bilen kofeli buz bölejekleri garyşdyrmaly. Sowuk kofe tomus paslynda halanýan içimlikleriň biridir.

# Bedeniňizde D witamini yeterlikmi?

**D witamini bedeniň süňk gurluşyndan başlap, immuniteti berkitmäge çenli birnäçe möhüm amaly yerine yetirýär. Gün şöhlesi D witamini tebigy çemesi hasaplanýar. Emma şeýle-de bolsa, howanyň aşa yssy günleri Gün şöhlesi bedene ters täsir edip, dürlü nähöşluklara getirip bilýär. Eýsem, D witamini nähili ýagdaýda kabul etmeli? D witaminiň ýetmezçiligi nähili ýagdaýlara sebäp bolýar?**

Bagyrda we ýag dokumalarynda saklanýan bu witaminiň 2 esasy görnüşü – D2 (ergokal-siferol) we D3 (holecalfiferol) görnüşleri bar.



«Kalsiferol» diýlip hem atlandyrylýan D witamini bedene kalsiniň we fosforyň siňdirilmeginde, süňkleriň we dişleriň sagdyn ösmegine ýardam edýär. Ýagda ereýän D witamini deride Gün şöhlesiniň üstü bilen sintez edilýär ýa-da iýmät arkaly bedene aralaşýar.

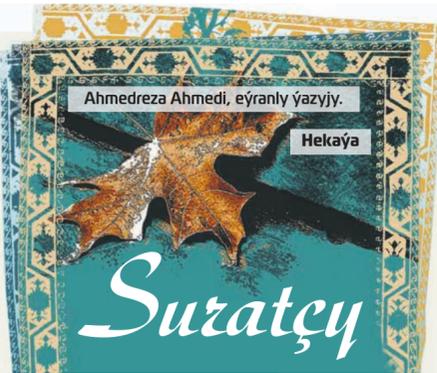
süňk ösüşiniň bozulmagy, ýürek-damar ulgamyndaky ýetmezçilikler, demgysma, kábir ýokançlyklar D witaminiň ýetmezçiligi bilen baglanşyklydyr.

**Haýsy iýmitlerde D witamini saklanýar?** Balykda, etde, bagyrda, ýumurtganyň sarýsnynda, peýnir, meýme, gatyk ýaly süýt önümlerinde, petruška we kinza ýaly gök otlarda D witamini saklanýar. Howanyň yssy günlerinde irden sagat 10:00-dan 18:00-a çenli aralykda Günniň aşagysynda gezmek maslahat berilmeýär. Gün şöhlesinden gelyän D witamini dogry we zyýansyz kabul etmegiň wagty irden 9:00-a çenli we agşamlyk 19:00-dan soň hasap edilýär.



Tomsuň tüp ussy günleriniň birinde kakam ikimiz surat studiýasyndan çykyap, öje geldik. Biz maşgala bolup her birimiziň aýratynlykda düşen suratlarymyzy synladyk.

Atamyň suraty çal reňkde çykyppdyr:  
 - Garrylygynyň alamaty bolsa gerek – diýip, atam başyny gaýkady. Enemiň suraty gara çykyppdyr:  
 - Ýöne saçlarym ak – diýip, enem dillendi. Kakamyň suraty goňur çykyppdyr. Ol surata siňe seredip:  
 - Juwanlygynyň alamaty bolsa gerek – diýdi. Ejemiň suraty ýaşylymtly çykyppdyr.  
 - Bul-a bag ýaly bolupdyr – diýip, ejem dillendi. Agamyň suraty göm-gök bolup çykyppdyr.  
 - Edil deňziň bar-da – diýip, agam ýylgyrdy. Gyz doganymyň suratynda bolsa, her tüsli reňk öwüsýärdi. Ol:  
 - Meniň suratynda pasyllaryň bary – bahar, tomus, güýş we guş bile gelipdir – diýip şatlandy. Meniň suraty bolsa gülgün bolup çykyppdyr.  
 - Be.. bu şemdaný gülleriň reňkini hem ýatlatman duranok – diýip, suratyňa içgin göz gezdirdim.  
 Güň gelende güňçli ýeller öwsüp başlady. Kakam howlymyzyň bir çetinde guran ýapraklary otlap durka, ýanýan ýapraklaryň aýu tüssesi ýüzüme urup, gözlerimi ýaşartdy. Men bu bolşy halaman gözlerimi owkaladym. Şol wagt güňçli şemal elimdäki suratlary göterip, oda taşlady.  
 Men:  
 - Wah, suratlarymyz, suratlarymyz – diýip, oduň içinde



çabyrap ýanyp ugran suratlaryň daşynda elewredim. Kakam suratlary çekip çykaryp durka, oduň ýalny ellerini az-owtak daglap aldy. Biz ýarym ýanan suratlara seredip, ýüregimiz awady.  
 Kakam:  
 - Gynanmaň, men olary täzedan çykartmaga bererin – diýip, göwüňlik berdi. Biz begendik. Gyz doganym has-da begendi.  
 - Gyzda kakam ýarym ýanyp suratlarymyz surat studiýasyna äkitdi. Suratçy näçe kyn düşenem bolsa, suratlarymyz gaýtadan dikeldip berdi. Kakam ikimiz suratlary öje getirdik. Hemmämiz ýygnaşyp, suratlary görüp ugradyk. Siziň ma-

ňa gnanmazlygynyň hem mümkin. Belki-de meniň aýdýanlaryma gülersiňiz. «Bularyň baryny düýşünde görüpdür» diýjegen tapylar.

Atamyň ýarysý ýanan suratynda diňe jübi sagadynyň döwük şekili galypdyr. Garry enemiň suratynda bolsa, diňe goňran elleriniň şekili galypdyr. Kakamyň suratynda diňe ýarysý ýanan bir düzüm açaryň şekili galypdyr. Ejemiň suratynda nika ýüzüniň çat açan şekili galypdyr. Agamyň suratynda bolsa, boýdan-başa tüssä gaplanan şekilini gördük. Gyz doganymyň az-kem ýanan suratynda bolsa, aýna daragyň döwük şekili galypdyr. Meniň gülgün suratyň reňki solup, süller bir şemdaný güllüni görenimizde, hemmämiziň nebsimiz agyrdy.  
 - Ýene-de surata düşeris. Bu ýerde gynanara zat çok ahyryn – diýip, kakam göwüňlik berdi. Muňa biziň hemmämiz begendik. Gyz doganym has-da begendi.  
 Yaz paslynda bir gün irden biziň howlymyza suratçy geldi. Atam gelip, fotoenjamyň göni öňünde oturdy-da ýylgyrdy. Ol öz ýany bilen uly sagat hem getiren eken. Şoňa görä ol gülse-de, gelişmän durjak däl. Enem gelip, atamyň gapdalında oturdy-da ýylgyrdy. Onuň ellerinde bir aýna bilen iki sany şemdan bardy. Kakam gelip, enemiň gapdalında oturdy-da, mys-mys ýylgyrdy. Onuň elinde kümüşden edilen ýalpyldawuk açar düzümi bardy. Ejem geldi-de, kakamyň ýanunda oturdy. Onuň elinde lowurdan duran tylla ýüzük bardy. Ejem hem ýylgyrdy. Agam geldi-de, ejemiň gapdalında oturdy. Onuň egninde deňizçileriň eşiği bardy. Kakam oňa garap:

- Ýylgyr-da – diýdi. Gyz doganym geldi-de, agamyň gapdalında oturdy. Onuň elinde bolsa, aýna daragy bardy. Hemmesi ýylgyrdy. Ejem gyz doganyma garap:

- Gaty gülmə – diýdi. Menem gelip, atamyň we enemiň öňündäki ýerde oturdym. Meniň elimde bolsa, şemdaný güllerinden dolý güldan bardy.  
 Surat studiýasyndan getiren suratlarymyz görüp örän begendik.  
 - Bu hiç-le. Eger gerek bolsa, biz pasyllaryň ählisinde-de howlymyzda surata düşüp bilers – diýip, kakam dillendi. Kakam bize söz berdi-de işe girdi.  
 Tomus günleriniň birinde säher bilen biziň hemmämiz maşgala bolup, howlymyzda suratçynyň fotoenjamyň öňünde oturdyk.  
 Gyz doganym we güjewimiz toý lybasyndady. Atam uly sagadyny gyz doganyma berdi. Enem gyz doganyma aýnasyny we şemdanlaryny uzatdy. Kakam bir düzüm açarynyň içinden ýalpyldap duran bir kümüş açary aýrup, gyz doganyma berdi. Ejem şol tylla nika ýüzügi gyz doganyma berdi. Agam gyz doganyma birnäçe deňiz sadabyny berdi. Men gyz doganyma şol şemdanly güldany berdim. Suratçy biziň suratlarymyz aldy-da ýylgyrdy.  
 Biz soňra şol suraty gördük. Biziň hemmämiz bir suratdadyk. Hemmämizem şap-şadygynyň.

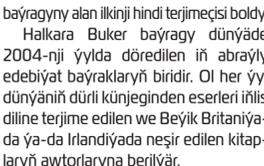
Pars dilinden terjime eden  
**Gurbandurdy HOJAYEW,**  
 Türkmenistanyň ussat mugallymy, Etrek etrabynyň Gyzylbaýy obasynyň ýaşajyysy.

## Buker baýragy ilkinji gezek hekaýalar toplumy üçin berildi

Hindistanyň ýazyjy Banu Muştagyň «Heart Lamp» (Yürek-cyra) atly kitaby Halkara Buker baýragyna eýe boldy. Baýragyň web saýtynyň maglumatyna görä, taryhda ilkinji gezek baýrak romana däl-de, hekaýalar toplumy üçin berildi. Kitapda 12 hekaýa ýerleşdirilip, musulman zenanlaryň we Hindistanyň günortasynda ýaşayan azlyk wekilleriniň, ýagny dalit zenanlaryň durmuşy barada gürrüň berilýär. Banu Muştak özüniň çetleşdirilen jemyýetleriň we zenanlaryň durmuşyna gatnaşýandygyny gürrüň berdi. Ýazyjy zenanyň aýtmagyna görä, ol hekaýalarynyň köpsini üçin pikirleri öňdebaryjy aýal-gyzlaryň çagyryşlaryndan aldy. Muştak diňe bir aklawçy bolman, eýsem, zenan hukuklaryny gorajyý görnükli aktivistdir.  
 1990-2023-nji ýyllar aralygynda ýazylan hekaýalar Hindistanyň resmi dilleriniň biri bolan kannada dilinde ýazylypdyr. Ýurduň gündogarynda we günbatarynda ýaýran bu dilde 65 million töweregi adam gepleýär. Ýürekdeşligi we ýiti güلكü duýgusyny döredýän-



ligi üçin ýygnynda yokary baha berildi. Banu Muştak 50 müň funt sterling möçberdäki baýragy (67 müň dollardan gowrak) kitabyňyň iňlis diline terjime eden Dipa Bhasi bilen deň paýlaşar. Ol Halkara Buker



baýragyny alan ilkinji hindi terjimeçisi boldy. Halkara Buker baýragy dünýäde 2004-nji ýylda döredilen iň abraýly edebiyat baýraklaryň biridir. Ol her ýyl dünýäniň dürli künjeginden eserleri iňlis diline terjime edilen we Beýik Britaniýada ýa-da Irlandiýada neşir edilen kitaplaryň awtorlaryna berilýär.

**Merdan GAÝYNAZAROW,**  
 S.A.Nyýazow adyndaky Türkmen oba hojalyk uniwersitetiniň talyby.

## Emeli aň Agata Kristini «janlandyran»

«BBC Maestro» platformasynyň bilim taslamasyna gatnaşdyrmak maksady bilen emeli aň arkaly Agata Kristini «janlandyrdy». «Iňlis ýazyjysynyň sanly awatary ýazýjylyk ussatlygynyň boýunça sapak berer» diýip, «The Independent» gazetiniň habar berdi. Taslama aktrisa Wiwýen Kin gataşar. Ol Kristiniň keşbini dikeltmäge kömek eder. Awtora aňrybaş meňzeşlik bolsa, şekilleri döredýän emeli aňyň kömegi bilen gazanylýar. Detektiv žanr boýunça nusgawy ýazyjynyň sesi saklanyp galan ses ýazgylarynyň esasynda dikeldiler.  
 Sapak «BBC Maestro» onlaýn platformasynynda ýerleşdiriler. Sapaklaryň mazmuny ýazyjynyň eserlerine we arhiw söhbetdeşliklerine esaslanar. Hünärmenler onuň hekaýanyň gurluşyna, keşpleri döretmeklige we şüzeti ösdürmeklige bolan çemeleşmesini görkezler. Jemi 11 sapak geçilip, hersiniň dowamlylygy 20 minutdan az bolmaz. Agata Kristi (1890–1976) 60-dan gowrak romanyň awtory. Ol detektiw



ženry boýunça dünýäniň iň meşhur ýazyjylarynyň biridir. Onuň eserleri adamat taryhnda injilden we Şekspiriň eserlerinden soň iň köp neşir edildi.

len kitaplara öwürüldi. Kristiniň kitaplary 4 milliarddan gowrak nusgada çap edildi we dünýäniň 100-den gowrak diline terjime edildi.  
**Mergen GURBANNAZAROW,**  
 Türkmenistanyň Döwlet migrasiýa gullugynyň harby gullukçysy, podpolkownik.

## Bill Geýts: tomusda okamak üçin kitaplar

Dünýä belli amerikan işewür Bill Geýts tomosda okamak üçin kitaplaryň sanawyny hödürledi. Şu ýyl ol öz terjimehalyny gürrüň berýän ýazyjylaryň kitaplaryny okamagy maslahat berdi. Kitaplaryň her birinde öňgedişlik, adamkärçilik we kynçylyklary ýeňip geçmek temalary ileri tutulýar.  
**«Şahys kyssa» (Personal History), Ketrin Grem.** Ketrin Grem adamsy ýogalandan soň, «The Washington Post» gazetine redaktoryk edýärkä gabat gelen kynçylyklary barada gürrüň berýär. Geýts bu kitaby çydamlylygyny, öňdebaryjylygyny we edermenligini mysaly hasaplaýar.  
**«Umydyň howsusynda» (Chasing Hope), Nikolas Kristof.** Kitabyň awtory öz ömrüni garylyga we keselle-re garşy göreş bagyşlaýar. Kitapda dünýäniň iň kyn ýerlerinde işläň žurnalistiň şahsyyet hökmünde kema-la gelşi barada gürrüň berilýär. Geýts awtoryň özüne «Gates Foundation» gaznasyny döretmäge sebäb bolandygyny ýazýar. Ol, aýratynam, awtoryň umyt ýok ýaly görnen ýagdaýlarda-da, umytdan düşmän tagallalaryny dowam etdirişine yokary baha berýär.  
**«Okumyş» (Educated), Tara Westover.** Awtor köne pikirli maşgalada ulalýar. Muňa garamazdan, ol özbäşdak okap, kolleje okuwa girýär, soňra Kembrijde doktorlyk derejesini alýar. Geýts onuň başdan geçirenlerini bilimiň hem güçli erkiň kynçylyklary ýeňip geçip biljekdigini mysaly hasaplaýar.  
**«Reňksiz» (Born a Crime), Trewor Noa.** Awtor özüniň GAR-daky çagalık ýyllary barada

gürrüň berýär. Ol aparteid ýyllarynda dünýä inýär. Geýts bu kitaba hem şadyýan, hem gynançly diýip baha berýär. Ol Noanyň başyndan geçiren agyr günlerini güلكü bilen gürrüň berýändigini belleýär.  
**«Yeňiş» (Surrender), Bono.** Terjimehal eserinde Irlandiýadan aýdym-saz toparynyň wokalistiňiň ýetginjeklikden tä belli sazanda



bolýança başdan geçirenleri barada gürrüň berilýär. Geýts bu kitapan köp täze zatlary öwrenendigiňi ýazýar. Ol kitabyň işiňe bolan wepalylygy açyp görkezýändigini aýdýar. Geýtsiň pikirçe, bu kitap diňe bir aýdym-saz maşgallaryny däl, eýsem, hemmeleri ruhlandyran eserdir.

**Bahar ANNAÝEWA,**  
 Daşoguz welaýatynyň Görogly etrabynyň 19-njy orta mekdebiniň mugallymy.

Tüwidan taýýarlanýan nahar	«Enesi egribugry, çagaşy şeker-şerbet» (matal)	Goluň arka tarapda gurtaryan yerindäki ýaşy süňki	Türkýäniň milli süýjülikleriniň biri	Çeper film	Lakmus kagyzyňyň gök reňke öwürýän iýiji birleşme	Ökünç, ahmyr
Pasyl	Steleniň çekimlisesleri boýunça bölünýän bölegi	«Oýun bir, ... iki» (nakyl)	Amerikada ýaşayan diýä meňzeş jandar	Deniz jandary	Soň gatyrtýar hermek şerti bilen alynyan ýa-da berilýän pul	Bir zadyn dogrulygyna ýa-da nädogrulygyna bolan ynanç
Aýak (köne söz)	Dişiň syrçasy	«...at bir gazyya baglanmaz» (nakyl)	Iň köp satylyan azyk önümleriniň biri	«Odunyý ... nanyyý söýeme» (nakyl)	Agyrlyk göterýän maşyn	Bir zadyn dogrulygyna ýa-da nädogrulygyna bolan ynanç
«...at bir gazyya baglanmaz» (nakyl)	Iň köp satylyan azyk önümleriniň biri	«Odunyý ... nanyyý söýeme» (nakyl)	Togalak ýa-da stýrurak gursun bölegi	100 sm-e deň bolan uzynlyk ölçeg birlihi	Awiti	Gury sowuk
Adamyň pikirleniş başarmygy, ukyby	Lukmancylykda, tehnikada ulanylyan organiki birleşme	«...bar – ne gamym bar» (nakyl)	Belli bir ugurdan işleri amala aşyran gurama	«Opel»-iň bir modeli	Jemgyýetçilik kitaphanalaryna okamaga baryyan adam	Bir zadyn düýbi
Nahar iýilýän, çay içilýän yer	Odiseýiň watary	«Opel»-iň bir modeli	Jemgyýetçilik kitaphanalaryna okamaga baryyan adam	Tür, çäre	Bir zadyn düýbi	
Üflep çalyňan saz guraly	Eti gylçyksyz owmuk deňiz balygy	Türkýäniň pul birlihi	Tür, çäre	Bir zadyn düýbi		
«...kinun Däneli, basy gylçylyk ekin	Aýdym, heň (köne söz)	«...günde atar, yetmiş günde yeter» (nakyl)	Hindi derejesi	«...günde atar, yetmiş günde yeter» (nakyl)	Hindi derejesi	
Ak-gara ýüpdan işlen bag	«Gülalek» güliniň rusçasy	«...günde atar, yetmiş günde yeter» (nakyl)	Hindi derejesi	«...günde atar, yetmiş günde yeter» (nakyl)	Hindi derejesi	

**18-nji SKANWORD** Aýna **HOMMADOWA,** S.A.Nyýazow adyndaky Türkmen oba hojalyk uniwersitetiniň talyby.

**35-nji KROSSWORD**  
**DIKLIGINE:** 1. Ululygy torgaý ýaly, mör-möjek iğünä ala guş. 2. Ispan tansy. 4. Un bilen däne garylyp tokgalan iğm. 5. Döp... 6. Basyş güçli arkaly suwuň zogdurulyp çykyan akymy. 7. Karib deňizindäki bir döwlet. 11. El-üz süpmek üçin dörtburç mata bölegi. 13. Hindi şazadasy. 19. Insiz, uzyn ýaprakly, ýagraň we çeje şahaly aqaç. 20. Dünýäniň ýedi täsinliginiň biri. 21. Mertlik görkezen, özüniň başarjaňlygyny, dogumlylygyny bilen begleklerden saýlanan. 22. Psihologiya hünärmeni. 23. Ulumsy, gopbam. 24. At çalyşmasy. 25. «Nowruz geldi bu gije, Gyzlar atarlar...» (Monjugatdy). 26. Sena. 29. Iňlis ölçeg birliğinde 3 futa ýa-da 36 dýuýma deň uzynlyk. 30. Goňnuň güňünden taýýarlanýan öý düşegi. 31. «...ata. 33. Diňe gije wagtlary. 34. Gurluşyk serişdesi. 36. Biriniň daş görnüşi, üst-başy. 38. Gymmat bahaly daş. 39. Rustlaryň milli etli tagamy. 41. Nal urmak, nal gołmak. 42. Ozon öndürýän ýöriteleşdirilen enjamy. 44. Günden uzaklygyny boýunça sekizinji planetam. 45. Nýsan, bellik.

**KESELIGINE:** 3. Bejik Britaniýanyň we Demirgazyk Irlandiýanyň bir bölegi. 8. ... arabaglanşyk ulatmy. 9. Bir işe, pikire berlip, diňe şonuň bilen meşgullanýan. 10. Awstrijaly kompozitor we aýdym-saz tankyçysy Alban ... 12. Söweş sungatynyň bir görnüşi. 14. Uzak, daş. 15. Ultramelewşe şöhliňiň täsiri astynda emeli aşgarlamak üçin ýörite enjamlasdyrylan otag. 16. Patyşa, soltan. 17. Garganyň bir görnüşi. 18. Adamyň gelip çykyşy we ölüşi, jemgyýetdäki özüni alyp baryş kadalary, medeni we tebigy gurşawda barlygyny öwrenýän hünärmen. 22. Yarym sintetik materiallaryň toplumy. 25. Däneli ekin. 27. Gruzijada taryhy sebit. 28. Her hili matadan tikilýän, egne geňilýän yuka geým. 31. Hoja Nasreddiniň ýörgünli ady. 33. Berdinazar Hudaynazarowyň bir romany. 35. Torgaýdan ultrak, boz reňk, saýraýan meýdan guşy. 37. Aziýada bir döwlet. 40. Kábiriň gürtdä sebitiň iň yokary wezipeли adamy. 43. Aýlaryň biri. 46. Mazaly, süýji. 47. Gyz ady. 48. Sygur sürüsi. 49. Çydamly, dözümlü. 50. Dok-... açağöz däl. 51. Gyz ady. 52. Argentinada we Urugwaýda meşhur jübüt tansy. 53. Sportuň bir görnüşi.  
**Agajan ASTANAKULOW,**  
 Türkmenistanyň Telekomunikasiýalar we informatika institutynyň talyby.

## 12-nji tapgyryň duşuşyklary

Futbol boýunça Türkmenistanyň milli çempionatynda 12-nji tapgyryň duşuşyklary geçirildi. 10 goluň geçirilen duşuşyklarynyň 2-sinde myhmanlar ýeňiş gazandý.



Çi» toparý paýtagtlyň adybir kluby «Aşgabat» toparyny 2-0 hasabynda ýeňişe sezewar etdi. Her ýarymda 1 gol geçiren «Nebitçi» toparynyň adyndand Serdar Tukiýew (43) bilen Baýramgeldi Nurlýuýew (71) tapawutlandy.

Ýurdumyzyň çempiony «Arkadag» topary myhmançylykda «Merw» toparyny Didar Durdýuýewiň 6-njy hem-de Altymyrat Annadurdyýewiň 78-nji minutlardaky gollary bilen 2-0 hasabynda ýeňdi. Oýnuň 90-njy minutunda «Merwden» Amangeldi Saparow 2-nji sarydan soň, «Arkadag» toparyndand bolsa Ahmet Ataýew gyzyl kart aldy.

«Altyn Asyr» topary hem myhmançylykda ýeňiş gazanan beýleki klub boldy. «Küpetdag» bilen duşuşan «Altyn Asyr» 3-1 hasabynda ýeňiş gazandy. Çeketesizli geçen oýnuň gollaryny ýer eýelerinden Didar Didarow (45), aragatnaşykçylardan bolsa Rövşengeldi Halmämmadow (41), Selim Nurmyradow (59) hem-de Rahman Myratberdiýew (71) geçirdi. Balkanabatda ýerli «Nebit-



çi» toparý paýtagtlyň adybir kluby «Aşgabat» toparyny 2-0 hasabynda ýeňişe sezewar etdi. Her ýarymda 1 gol geçiren «Nebitçi» toparynyň adyndand Serdar Tukiýew (43) bilen Baýramgeldi Nurlýuýew (71) tapawutlandy.

Tapgyryň deňlikde tamamlanan ýeke-täk duşuşygynda «Ahal» bilen «Şagadam» utuklary paýlaşdylar. «Ahal» Gurbanmuhamet Esenowyň 39-njy minutdaky goluna «Şagadam» topary Yhlas Magtymowyň 51-nji minutdaky goly bilen jogap berdi.

TÜRKMENISTANYŇ MILLI ÇEMPIONATY										
Or.	TOPARLAR	O	Ý	D	U	GOL	U			
1	«ARKADAG»	10	10	0	0	36-4	30			
2	«AHAL»	12	8	1	3	26-10	25			
3	«ALTYN ASYR»	12	8	1	3	17-10	25			
4	«ŞAGADAM»	13	6	4	3	16-16	22			
5	«NEBITÇI»	13	3	3	7	7-11	12			
6	«AŞGABAT»	12	3	2	7	11-21	11			
7	«MERW»	13	2	3	8	6-21	9			
8	«KÜPETDAG»	13	1	2	10	7-33	5			

## Möwsümdäki 5-nji ýeňşini gazandy

Formula 1 boýunça möwsümiň 9-njy ýaryşy – Barselona-Kataluniýa «Gran Prisi» Ispaniýanyň Montmeló şäherinde geçirildi. 66 aýlawdan ybarat ýaryşda «McLaren» toparynyň sürüjileri goşa üstünlük gazandý. Olar ýaryşy başlaýşy ýaly tamamladylar. Pellaheña 1 sagat 32 minut 57,375 sekunda gelmege başaran Oskar Piastri ýaryşyň ýeňijisi boldy. 2 bäsleşikden soň münberniň ýokary basgançagyna çykan

rekordy Mihael Şumahere deňleşdir. Şumaher 2001-nji ýylda ABŞ «Gran Prisinde» 2002-nji ýyldaky Ýaponiýa «Gran Prisine» çenli 19 ýaryşda münbere çykmagy başardy.

«McLaren» toparynyň beýleki sürüjisi, britaniýaly Lando Norris toparadşyndan 2,471 sekunt ýa galyp, 2-nji orny eýeledi. «Ferrari» toparyndand monakoly Şarl Lekler ýaryşy 3-nji orunda tamamlady. «Mercedes» toparyndand britaniýaly Jorj Russell 4-nji, «Kick Sauber» toparyndand germaniýaly Niko Hülkenberg 5-nji, «Ferrari» toparynyň britan piloty Ljūwis Hamilton 6-njy orna mynasyp boldy. Fransiýaly sürüjiler – Isak Hadžar («Racing Bull») 7-nji, Pier Gasli («Alpine») 8-nji, ispaniýaly Fernando Alonso («Aston Martin») 9-njy orunlary eýelediler. Aslynda, ýaryşy 5-nji bolup tamamlan, ýöne 10 sekuntlyk jerime alan «Red Bull» toparynyň niderland piloty Maks Werstap-



pen 10-njy orny eýeläp, 1 utuk gazandy. Şunlukda, 9-njy ýaryşdan soň Oskar Piastri 186 utuk bilen sanawdaky birinijini dowam eldirýär. Ondan 10 utugy az toparadşy Lando Norris 2-nji ýerde barýar. 3-nji basgançakdaky Maks Werstappen 137 utugy bar. Möwsümiň 10-njy ýaryşy 15-nji iýunda Kanadanyň Monreal şäherinde geçiriler.

dançasynyň içinde topy batly urdy we Dimarkonyň aýgyna degen top derwezä girdi. 1-nji ýarymyň ahrynda we 2-nji ýarymyň başynda Hwiça Kwarasheliýa zlyly-uzyna 4 howply, 100 göterimlik golluk pursatlardan peýdalanylup bilmedi. Duşuşygyň 63-nji minutunda ýene-de Due tapawutlanyp, hasaby 3-0-a çykardy. Bu golan 10 minut soň Hwiça ahryr pökgini derwezä girizdi. Oýnuň 86-njy minutunda-da duşuşyga soň giren Maýulu 5-nji goly «Interiň» derwezesinden geçirdi.

Şunlukda, PSŽ taryhy hasap bilen «Interi» ýeňip, ilkinji egzek Çempionlar Ligasynyň Kuboguny gazan-

## 25 ýyldan soň çempionlyk ugrundanda göreşer

Amerikanyň Milli basketbol ligasy NBA-da finalçylaryň 2-si hem belli boldy. Günbatar Konferensiýanyň adyndand «Oklahoma Siti Tander» topary 2012-nji ýyldan soň ilkinji gezek NBA-nyň finalyna çykypdy. Olaryň finaldaky garşydaşy «Indiana Peýsers» topary bolup, indianapolisliiler 25 ýyldan soň atларыny finala ýazdyrdy. Gündogar Konferensiýanyň finalynyň 6-njy duşuşygynda «Njū York Niksi» öz meýdançasynda 125:108 hasabynda ýeňen «Indiana Peýsers» umumy hasapda 4:2 öňe saýlandy. Olar mundan öň diňe 2000-nji ýylda NBA-nyň finalynda oýnapdy. «Oklahoma Siti Tander» topary 5-nji gezek NBA-nyň finalyna çykyp, 1979-njy ýylda çempionlyk gazanypdy. 1978-nji, 1996-njy we 2012-nji ýyllarda-da finalda ýeňilipdi.



«Oklahoma Siti Tander» bilen «Indiana Peýsers» arasyndaky final duşuşyklary 6-njy, 9-njy, 12-nji hem-

de 14-nji iýunda oýnalar. Ilkinji 2 duşuşyk Oklahoma Siti, soňky 2 oýun Indianapolisde oýnalar. Ilkinji 4 oýunda ýeňiş gazanan topar çempion bolar. Gerek bolan ýagdaýynda bolsa 5-nji, 6-njy hem-de 7-nji duşuşyklar 17-nji, 20-nji we 23-nji iýunda geçiriler.

## GEÇEN ÝYLYŇ FINALY GAÝTALANAR

Amerikanyň Milli hokkeý ligasy NHL-de hem finala çykan toparlar belli bolup, Stenli Kubogy ugrundaky final oýunlarynda geçen ýylyň finalçylary duşarlar. Ýagny, «Florida Panter» bilen «Edmonton Oýlers» bassyr 2-nji gezek finalda özara güýç synaslar. Geçen ýylda «Florida Panter» topary 7 oýundan soň 4:3 hasabynda üstün çykyp, ilkinji çempionlygyny baýram edipdi. Olar bassyr 3-nji, umumlykda-da 4-nji gezek NHL-niň finalyna çykmagy başardy.

las Stars» 5 oýun netjesinde 4:1 hasabynda ýeňipdi. «Florida Panter» bilen «Edmonton Oýlers» arasyndaky final oýunlaryna şu gün badalga berler. Ýag-



«Edmonton Oýlers» bolsa 9-njy gezek finalda oýnar. Kanadanyň Alberta şäheriniň wekili mundan öňki 8 finalda 5 gezek çempionlyk gazanyp, Stenli Kubogy eýeläpdi. Olar soňky gezek 1990-njy ýylda çempion bolupdy.

ny ilkinji 4 duşuşyk 5-nji, 7-nji (ilkinji 2 oýun Albertada), 10-njy, 13-nji iýunda (Floridada) oýnalar. Zerur bolan ýagdaýynda 15-nji, 18-nji hem-de 21-nji iýunda 5-6-7-nji duşuşyklar hem geçiriler.

## «Milan» bilen «Lasio» öňki tällimçilerini wezipä belledi

Möwsümi kubokсыz tamamlan «Milan» topary portugalıyaly tällimçisi Serzjo Koneşysauny wezipesinden boşadyp, onuň ornuna kluba ozal hem tällim beren Massimiliano Allegri belledi. «Milan» kluby 57 ýaşyndaky tällimçisi bilen 2 ýyllık şertnama baglaşdy. Italiýan metbugatında çykan habarlara görä, Allegri «Milandan» ýyllık 5 million ýewro hak alar. OI 2010-2014-nji ýyllar aralygynda hem «Milana» tällim berip, topary 2010/11 möwsümünde çempion edipdi. Soňlugy bilen «Yuwentus» geçen Allegri turinlierini düzüminde bolsa «Serie A»-da ýene-de 5 çempionlyk kubogyny asmana göterdi.

Italiýada «Fiorentina» toparynda-da tällimçisi Raffaele Palladino öz islegi bilen topardaky wezipesini taşlady. «Roma» Klaudio Ranieriňi hem şertna-



«Milandan» soň «Lasio» topary-da ozalky tällimçisi Maurizio Sarri tällimçilige belledi. Marko Baroniniň ornuna bellenen 66 ýaşyndaky Sarri 2021-2024-nji ýyllar aralygynda-da rimmliere tällimçilik edipdi.

masyňyň möhleti dolup, onuň ornuna «Atalantanyň» tällimçisi Jan Piero Gasperiniň paýtagtlylaryň täze tällimçisi bolmagyna garasylýar.

## PSŽ – UEFA Çempionlar Ligasynyň 24-nji çempiony

UEFA Çempionlar Ligasynda 70-nji möwsümiň çempiony belli boldy. Germaniýanyň Münhen şäherindäki «Allianz Arena»-da oýnalan finalda taryhy netije ýüze çykdy. PSŽ bilen «Interiň» arasyndaky oýunda fransuz kluby uly hasap bilen 5-0 hasabynda garşydaşyny ýeňip, taryhy çempionlyk gazandy. Rumyniýaly Iştan Kowacıň emnlik eden duşuşygynda 64 müň 327 janköýer tomaşa etdi. Şunlukda, ýaryşyň täze formatdaky ilkinji geçirilişinde PSŽ toparý çempionlyk gazandy.

toparyny 1-0 hasabynda ýeňip, ilkinji kubogyny gazanypdy. 1993-nji ýylda-da ýaryş UEFA Çempionlar Ligasy ady bilen geçirilip başlanan ilkinji möwsümünde Fransiýanyň «Marsel» topary Italiýanyň «Milany» 1-0 hasabynda utupdy. 1997-nji ýylda Germaniýanyň «Borussiya Dortmund» topary Italiýanyň «Yuwentus» toparyny 3-1 hasabynda ýeňişe sezewar edipdi. 2012-nji ýylda-da «Çelsi» «Allianz Arena»-da ýer eýesi «Bawariýa» bilen bolan duşuşykda soňky minutlarda hasaby deňläp,

gazanar (treble eden) 2-nji tällimçisi boldy. Luis Enrique 2015-nji ýylda «Barselona» bilen hem möwsümde 3 kubok gazanypdy. Luis Enrique PSŽ-däki 7-nji, tällimçilik karjerasyndaky 16-njy kubogyny gazandy.

### Iň uly tapawutly final

● PSŽ UEFA Çempionlar Ligasynyň finalynda iň uly aratapawut bilen ýeňiş gazanan klub hökmünde bellige alyndy. Mundan öň 1960-njy ýylda «Real Madrid» «Reýmsi» 7-3, 1974-nji ýylda «Bawariýa» «Atletikony» 4-0 (gaýtalanandan), 1989-njy ýylda «Milan» «Stjauany» 4-0, 1994-nji ýylda «Milan» «Barselonany» 4-0 hasaplar bilen ýeňipdi.

1970-nji ýylda esastandrylan PSŽ toparyny 2011-nji ýylda katarly işewür Nasser Al-Helaifi satyn alypdy. Şondan bäri topar 38 kubok gazanmagy başardy. 2011-nji ýyldan öň PSŽ-niň 17 kubogy bardy. Şeýle-de, Çempionlar Ligasynyň kubogy PSŽ sport toparynyň taryhyndaky 100-nji (Nasser Al-Helaifiň satyn almagundan soň umumlykda 71) kubok hökmünde hasaba alyndy. Solaryň 55-si futbol klubuna degişli bolup, galanlary zenan futbol toparyna, şol sanda gandbol, woleýbol, basketbol ýaly sportuň beýleki görnüşlerinde gazanylan kuboklardy. Al-Helaifiň PSŽ-ni satyn alandyndan soň 3,1 milliard ýewrodan gowrak puly futbolçy transferine goýberendigi belletilgär.

### Finalyň iň önde oýunçusy

● Finalyň iň önde oýunçusy diğlip, 19 ýaşyndaky Desire Due saýlandy. OI Beýlden soň finalda 2 gol salan ilkinji futbolçy boldy. Desire Due ýaryşyň şu möwsümdäki iň önde ýaş futbolçusy baýragy bilen sylaglandy. OI 16 oýunda 5 gol geçirdi. OI UÇL-niň final oýunlarynda tapawutlanan iň ýaş 4-nji futbolçy, PSŽ-niň 5-nji golumy salan Senni Maýulu bolsa iň ýaş 2-nji futbolçy hökmünde hasaba alyndy. Çempionlar Ligasynyň finalynda gol salan iň ýaş futbolçy 18 ýaş 327 gün bilen niderland oýunçusy Patrik Kluiwert bolup, ol 1995-nji ýylyň finalynda «Aýaks» «Milany» 1-0 ýeňende toparyna ýeňiş getiren ýeke-täk goly öz adyna ýazdyrupdy.

Hwiça Kwarasheliýa UEFA Çempionlar Ligasynda ýeňiji bolan 2-nji gruziýaly (1-njisi Kakha Kaladze), derwezeçi Matweý Safonow 5-nji russiýaly oýunçy diğlip bellige alyndy.

Aşraf Hakimi finalda gol salan ilkinji marokkoly futbolçy boldy.

### Soňky 5 ýylda kubokсыz ilkinji möwsüm

● «Inter» topary 4-nji gezek finalda ýeňildi. Kubogy 1964-nji, 1965-nji we 2010-njy ýyllarda gazanan «Inter» 1967-nji, 1972-nji, 2023-nji hem-de 2025-nji ýyllarda ýeňişe sezewar boldy. «Inter» topary «Liwerpul» (4), «Milan» (4), «Yuwentus» (7), «Benfika», «Bawariýa» (5) klublaryndan soň finalda 4 gezek utulan 6-njy klub hökmünde hasaba alyndy. 2019/20 möwsümünden soň möwsümi kubokсыz tamamlan «Inter» 22-nji aprele çenli, ýagany Italiýanyň Kubogy ýaryşynyň ýarym finalynda «Milandan» utulýança 3 ýaryşyň, treble etmegiň bosogasynda durdy. «Inter» toparý çempionatda-da soňky tapgyrda çempionlygy «Napoli» klubuna aldyrdy.

Täze formatda geçirilen ýaryşda liga tapgyryny 4-nji orunda tamamlan «Inter» 8 oýnuň 6-synda ýeňiş gazanyp, 1 gezek utuldy we 1 gol geçirdi. Ýöne finala çenli utulan-çykdy oýunlarynda 1 gezek hem utulmady. Şol 6 duşuşykda 10, finalda bolsa jogapsyz 5 gol geçirdi.

PSŽ topary liga tapgyrynda 3 gezek utulyp, kynlyk bilen, has takygy, soňky oýunlarda öňe saglanmagy başardy. Liga tapgyryny 15-nji orunda tamamlan parizliiler 14 gol geçirip, 9 gol geçirdiler. «Inter» garanynda, utulan-çykdy tapgyrlarynda 2 oýuna artykmaç oýunan PSŽ duşuşykda ýeňildi, 6 goly derwezelerinden goýberdi.

PSŽ topary 13-nji awgustda UEFA Super Kubogy duşuşygynda Ýewropa Ligasynyň ýeňijisi «Tottenham» bilen duşuşar. 50-nji UEFA Super Kubogy duşuşygy Italiýanyň Udine şäherindäki «Fruiti» stadionynda geçiriler. Şeýle-de, PSŽ toparý dekabr aýynda geçiriljek FIFA Interkontinental Kubogy ýaryşyna hem gatnaşar.

13 gezek tapawutlanan «Borussiya Dortmund» hujümçisi Seru Girassi bilen «Barselonanyň» ýyldyzy Rafiña ýaryşyň iň köp gol geçiren oýunçylary boldy.

PSŽ-niň çempionlygyna 8 golluk goşant go-



Duşuşyga parizliiler erjellik bilen başlady. Eýjäm oýnuň 12-nji minutunda «Interiň» ozalky oýunçusy Aşraf Hakimi owadan paslaşykdan soň Dueniň asist etmeginde hasaby açdy. Oýnuň 20-nji minutunda bu gezek Dueniň özi gol geçirip, ol jerime meý-

11 metrlik jerime urgularynyň netjesinde garşydaşundan üstün çykypdy we bu ýaryşdaky ilkinji kubogyny gazanypdy. Bu gezek hem PSŽ toparý ilkinji kuboguny Münhen şäherinde gazanmagy başardy. Şeýle-de, Münhen şäherinde italiýan klublary 3-nji



dançasynyň içinde topy batly urdy we Dimarkonyň aýgyna degen top derwezä girdi. 1-nji ýarymyň ahrynda we 2-nji ýarymyň başynda Hwiça Kwarasheliýa zlyly-uzyna 4 howply, 100 göterimlik golluk pursatlardan peýdalanylup bilmedi. Duşuşygyň 63-nji minutunda ýene-de Due tapawutlanyp, hasaby 3-0-a çykardy. Bu golan 10 minut soň Hwiça ahryr pökgini derwezä girizdi. Oýnuň 86-njy minutunda-da duşuşyga soň giren Maýulu 5-nji goly «Interiň» derwezesinden geçirdi.

gezek ýeňişe sezewar bolup, olary ýeňen klublaryň 2-si fransuz toparlardy.

### PSŽ treble eden 9-njy klub

● Ýewropada 11-nji gezek bir klub bir möwsümde 3 kubogy – Çempionlar Ligasy hem-de milli liga çempiony, «Inter» topary «Liwerpul» (4), «Milan» (4), «Yuwentus» (7), «Benfika», «Bawariýa» (5) klublaryndan soň finalda 4 gezek utulan 6-njy klub hökmünde hasaba alyndy. 2019/20 möwsümünden soň möwsümi kubokсыz tamamlan «Inter» 22-nji aprele çenli, ýagany Italiýanyň Kubogy ýaryşynyň ýarym finalynda «Milandan» utulýança 3 ýaryşyň, treble etmegiň bosogasynda durdy. «Inter» toparý çempionatda-da soňky tapgyrda çempionlygy «Napoli» klubuna aldyrdy.



magy başardy. PSŽ topary UEFA-nyň birinji derejeli klub ýaryşynda çempionlyk gazanan 24-nji topar hökmünde hasaba alyndy. PSŽ toparý «Marselden» soň UEFA Çempionlar Ligasynda çempionlyk gazanan 2-nji fransuz kluby boldy. Fransuz klublary, ýagny 5 topar şu wagta çenli 8 gezek finala çykyp, olara 2 çempionlyk başartdy. PSŽ toparý soňky 21 ýylda

«Milan» (4), «Yuwentus» (7), «Benfika», «Bawariýa» (5) klublaryndan soň finalda 4 gezek utulan 6-njy klub hökmünde hasaba alyndy. 2019/20 möwsümünden soň möwsümi kubokсыz tamamlan «Inter» 22-nji aprele çenli, ýagany Italiýanyň Kubogy ýaryşynyň ýarym finalynda «Milandan» utulýança 3 ýaryşyň, treble etmegiň bosogasynda durdy. «Inter» toparý çempionatda-da soňky tapgyrda çempionlygy «Napoli» klubuna aldyrdy.



ispanyr inlis, italiýan hem-de nemes toparlaryndan daşgary çempionlyk gazanan klub boldy. Soňky gezek 2004-nji ýylda «Porto» ýeňiş gazanypdy.

zewar etdi. 1967-nji ýylda «Seltiki», 1972-nji ýylda «Aýaks», 2023-nji ýylda «Mançester Siti» şu ýyl, bolsa PSŽ Çempionlar Ligasynyň finalynda «Interden» üstün çykmagy başardy.

### Täze çempionlary ýüze çykarýan şäher

● Münhen şäherinde ýene bir ýola, ýagny 5-nji finalda 5-nji gezek hem täze çempion peýda boldy. Mundan öň Germaniýanyň Münhen şäheri Çempionlar Ligasynyň finalynda 4 gezek kabul etdi. Solaryň 3-si «Bawariýa» toparynyň ozalky stadiony «Olympiastadion»-da geçirildi. 4-5-nji duşuşyklar «Allianz Arena»-da oýnaldy. Münhen şäherinde oýnalan final oýunlarynyň başinjisinde hem täze çempion ýüze çykdy. 1979-njy ýylda Angliýanyň «Nottingham Forest» toparý Şwesiýanyň «Malmö»

### Guardioladan soň Enrique

● PSŽ-niň tällimçisi Luis Enrique 2 başga topar bilen Çempionlar Ligasynyň kuboguny gazanan 7-nji tällimçisi boldy. Enrikeden öň Ernst Happel, Yupp Haynkes, Ottmar Hitsfeld, Žoze Mourinjo, Karlo Ancelotti, Pep Guardiola ýaly ussat tällimçiler 2 dürli topar bilen iň uly klub ýaryşynyň kuboguny asmana göteripdi.

Şol sanda Luis Enrique watandaş Pep Guardiola soň bir möwsümde 2 başga topar bilen 3 kubogy

şan Usman Dembele möwsümiň iň önde oýunçusy saýlandy.

**PARI SEN-ŽEREMEN:** Donnarumma – Hakimi, Markinios, Paço, Nuno Mendes (L. Hernandez 78) – Žoaõ Neves (Zair-Emeri 84), Witinija, Fabian Ruiz (Maýulu 84) – Kwarasheliýa (Gonsalu Ramus 84), Dembele, Due (Barkola 66); Tällimçi: Luis Enrique

**INTER:** Sommer – Pawar (Bissek 53, Darmian 62), Aşerbi, Bastoni – Dumfris, Barella, Hakan Çalhanoglu (Aslani 70), Mhitarjan (Augusto 62), Dimarko (Zalewski 53) – Lautaro Martinezes, Turam; Tällimçi: Simone Inzaghi

**GOLLAR:** Hakimi 12, Due 20, 63, Kwarasheliýa 73, Maýulu 86

# GURBAN BAÝRAMYŇYZ GUTLY BOLSUN!

## Aşgabatda çagalar we ýetginjekler merkezi gurlar

**Ýurdumyzda çagalar barada edilýän hemmetaraplaýyn olada, olaryň beden, ruhy taýdan sagdyn ösmegi üçin amatly şertleri döredilmegi, ýaşajyk türkmenistanlylaryň bilim almaga, saglyklaryny berkitmäge bolan hukuklarynyň üpjün edilmegi Gahryman Arkadagymyzy tarapyndan başy başlanan we häzirkä wagtda hormatly Prezidentimiziň parasatly baştutanlygynda üstünlüki amala aşyrylýan durmuş ugurly syýasatyň möhüm ugurlarynyň biridir.**

Gahryman Arkadagymyzyň ýakynnda paýtagtymyza amala aşyran iş-saparynyň çäklerinde «Güneşli» çagalar we ýetginjekler merkeziniň binalarynyň şekil taslamalary bilen tanyşdy hem-de Bazar Amanow adyndaky Döwlet çagalar kitaphanasynyň täze binasynyň bu merkeziň çäginde gurulmagynyň maksadalaýyk boljakdygyny aýtdy.

Ýakynnda paýtagtymyza «Güneşli» çagalar we ýetginjekler merkeziniň düýbünüň tutulmagy we bu möhüm wakanyň Çagalary goramagyň halkara güni bilen gabat gelmegi ýaş nesil baradaky aladanyň döwlet syýasatynyň esasy ugurlarynyň biri hökmünde kesgitlenendigiň nobatdaky aýdyň güwäsidir.

Ýurdumyzda ýaşlaryň döredijilik ukyp-larynyň ösmegi üçin hemme şertler döredilýär, döwrebap medeniýet merkezleri, konsert meýdançalary, sungat mekdepleri bina edilip, şolarda çagalar başlangyç, ýöriteleşdirilen bilim hem-de döredijilik bilen meşgullanmaga mümkinçilik alýarlar. Bu bilim we medeniýet ojalarynda ýaş zehinler ýüze çykarylýar, geljekki artistler, sazadalar, suratkeşler terbiýelenýär.

«Güneşli» çagalar we ýetginjekler merkeziniň düýbünüň tutulmagy hem medeniýeti we sungaty ösdürmek boýunça ýurdumyzda alnyp barýlýan giň gerimli işleriň aýdyň subutnamasydyr.

Häzirkä wagtda Gahryman Arkadagymyzyň başlangyjy bilen döredilen Gurbanguly Berdimuhamedow adyndaky Howandarlyga mätäç çagalara hemaýat bermek boýunça haýır-sahawat gaznasy tarapyndan çagalaryň döwrebap terbiýelen-megi we sagdyn bolup ýetişmekleri üçin möhüm işler alnyp barýlýar. Gaznanyň golda-

wy bilen, howandarlyga mätäç ýaş rağatlara uzygiderli ýardam berilýär. Daşary ýurtlaryň çagalaryna ynsanperwertlik kömegi iberilýär.

Häzirkä döwürde medeniýet we sungat işgärleriniň täze neslini kemala getirmek, milli sungatymyzyň inçe ýollaryny öwretmek we olary kämilleşdirmäge höweslendirmeke ýaly wezipelere aýratyn ähmiýet berilýär. Döwletimiz tarapyndan berilýän goldawyň netijesinde, ýaşlar saýlap alan ugurlary boýunça dünýä derejesinde bilim alýarlar. Bu mümkinçilikler türkmen halkynyň milli medeniýetiniň we sungatynyň ösmegine goşant goşjak, geljekde sungat älemiňiň ýüzdazly bolup ýetijek zehini ýaşlary kemala getirmäge itergi berýär.

Paýtagtymyzyň binagärlik keşbini has-da gözelleşdirjek merkeze çagalaryň uly bilimini, ukyp-saparyny artdyrmagy üçin ähli zerur şertler döre-



diler. Şeýle hem dürli hünärlere ugrukdyrýan gurnaklar hereket eder, sport we oýun meýdançalary, medeni çäreleri geçirmäge niýetlenen ýerler, amfiteatr, ýol hereketiniň düzgünlerini öwrenmek üçin meýdança we beýleki desgalar gurlar.

Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýulynyň rowaçlyklara beslenýän günlerinde «Güneşli» çagalar we ýetginjekler merkeziniň hem-de Bazar Amanow adyndaky Döwlet çagalar kitaphanasynyň täze binasynyň düýbünüň tutulmagy bagtly çagalagyň, bilimleriniň ýurdy hökmünde eziz Watanymyzyň dünýädäki abraýyny has-da belende galdyrdy.

Yaş nesliniň giň dünýägarawyşly, uly bilimli, Watanymyza wepaly şahsyýetler bolup ýetirmekleri ugrunda döredilýän hemmetaraplaýyn şertler üçin Milli Liderimize hem-de hormatly Prezidentimize alkyş aýdýarys.

**Kakajan BERDIÝEWA,**  
Aşgabat gurluşyk orta hünär okuw mekdebiňiň bölüm müdiri.

## Toý-dabaralar durmuşymyzyň bezegi

**Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýulynda hemişelik Bitaraplygymyzyň 30 ýylligini mynasybetli ýurdumyzda dürli medeni hem-de halkara derejesindäki çäreler giň gerimde geçirilýär, olar ýurdumyz bilen dünýä döwletleriniň arasyndaky medeni-ynsanperwer gatnaşyklary has-da ösdürmäge ýardam berýär.**

Gahryman Arkadagymyzyň hem-de Arkadagly Gahryman Serdarymyzyň daşyňa mäkäm jebisleşen bagtyýar il-ulusumyz ýurdumyzda toýlanýan şanly senelerini, baýramlaryň dabarasyny uldan tutýar. Munuň şeýledigini şatlyk-şowhuna beslenip belenilýän Gurban baýramy, onuň öň ýanynda Işun aýynyň 2-7-si aralygynda ýurdumyzda geçiriljek Iri halkara medeni çäreleri – «Awaza – dostluk mekany» atly halkara tans we folklor festiwalı, 3-njı Işun aýynda geçirilen köpçülikleýin welosipedli ýürüş şu aýyň soňky günlerinde günden belenlik Medeniýet we sungat işgärleriniň hem-de Magtymguly Pyragynyň şyryjyýet günü aýdyňlygy bilen görkezýär. Hormatly Prezidentimiziň beltegiş ýaly, umumadamat medeni ösüşinde aýratyn orny eýeleýän Gurban baýramy Gündogar halklary bilen birlikde türkmen halkynyň hem asyrdardan-asyrara, nesillerden-nesillere dowam edip gelýän belent ahlak gymmatlyklaryny, döň-dessurlaryny, ynanyş-yytyklyklaryny özlünde jemleýär, parahatçylygy, dostlugy we ynsanperwertligi dabaralandyryr.

Medeniýet ulgamyndaky dialog häzirkä döwletara gatnaşyklaryň özboluşly sazlaşygudyr. Türkmenistanyň umumy medeniýetlerde möhüm ornunyň bolmagy köp babatda ruhy köklere wepalylyk, ruhy mirasynyň, ata-babalarymyzyň pähim-paňhasy bilen döredilen köpsanylyk özboluşly döň-dessurlarynyň aýawly saklanlymagy bilen şertlendirilendir.

Döredilen yytybarly maddý-enjam laýyn binjät medeniýet ulgamyňyň edaralarynyň işini kämilleşdirmäge ýardam edýär. Häzirkä wagtda diňe bir paýtagtymyzda däl, eýsem, ýurdumyzyň ähli sebitlerinde ajaýyp teatrlar, kitaphanalar, muzeýler, kinoteatrlar, şeýle hem kinokonsert we sergi zallary, açyk sahna meýdançalary hereket edýär. Olaryň hatarynda «Türkmeniň ak öji» ýaly täsin binalar bar. Ýurdumyzyň ähli künjeginde döwrebap medeniýet ögüleri we medeni-dynç alyş merkezleri guruldy. Olaryň hatarynda Aşgabat şäherindäki «Bagt köşgi» toý dabaralary merkezi hem bar. Bu merkez hem türkmen toýlarynyň esasy merkezi bolup hyzmat edýär. Aslynda, türkmen halky dabara tutmakda milli döňlere berlen, aýratyn-da toý toýlanmakda uly yhlasyny sähirdigän millet. Toý döňleri bolsa, şeýle milli

görelgeleriň esasy düzmeke bilen, dini garaýyşlary-da, gadymy ynanyş-yytyklyklary hem özlüne jemleýdir. Bu babatda köne dessurlar öz gezeginde täze görelgeler bilen sazlaşyp, özboluşly guzgalanyň – türkmen toýlaryny döredir.

«Görogly» dessançylyk sungatynyň, «Küştöpedi» türkmen milli agnyň hem asyrdardan-asyrara, nesillerden-nesillere dowam edip gelýän belent ahlak gymmatlyklaryny, döň-dessurlaryny, ynanyş-yytyklyklaryny özlünde jemleýär, parahatçylygy, dostlugy we ynsanperwertligi dabaralandyryr.

Medeniýet ulgamyndaky dialog häzirkä döwletara gatnaşyklaryň özboluşly sazlaşygudyr. Türkmenistanyň umumy medeniýetlerde möhüm ornunyň bolmagy köp babatda ruhy köklere wepalylyk, ruhy mirasynyň, ata-babalarymyzyň pähim-paňhasy bilen döredilen köpsanylyk özboluşly döň-dessurlarynyň aýawly saklanlymagy bilen şertlendirilendir.

Döredilen yytybarly maddý-enjam laýyn binjät medeniýet ulgamyňyň edaralarynyň işini kämilleşdirmäge ýardam edýär. Häzirkä wagtda diňe bir paýtagtymyzda däl, eýsem, ýurdumyzyň ähli sebitlerinde ajaýyp teatrlar, kitaphanalar, muzeýler, kinoteatrlar, şeýle hem kinokonsert we sergi zallary, açyk sahna meýdançalary hereket edýär. Olaryň hatarynda «Türkmeniň ak öji» ýaly täsin binalar bar. Ýurdumyzyň ähli künjeginde döwrebap medeniýet ögüleri we medeni-dynç alyş merkezleri guruldy. Olaryň hatarynda Aşgabat şäherindäki «Bagt köşgi» toý dabaralary merkezi hem bar. Bu merkez hem türkmen toýlarynyň esasy merkezi bolup hyzmat edýär. Aslynda, türkmen halky dabara tutmakda milli döňlere berlen, aýratyn-da toý toýlanmakda uly yhlasyny sähirdigän millet. Toý döňleri bolsa, şeýle milli

görelgeleriň esasy düzmeke bilen, dini garaýyşlary-da, gadymy ynanyş-yytyklyklary hem özlüne jemleýdir. Bu babatda köne dessurlar öz gezeginde täze görelgeler bilen sazlaşyp, özboluşly guzgalanyň – türkmen toýlaryny döredir.

«Görogly» dessançylyk sungatynyň, «Küştöpedi» türkmen milli agnyň hem asyrdardan-asyrara, nesillerden-nesillere dowam edip gelýän belent ahlak gymmatlyklaryny, döň-dessurlaryny, ynanyş-yytyklyklaryny özlünde jemleýär, parahatçylygy, dostlugy we ynsanperwertligi dabaralandyryr.

**Ýazmyrat GULMYRADOW,**  
Aşgabat şäher häkimliginiň «Bagt köşgi» toý dabaralary merkeziniň medeni usulyýet merkeziniň usulyýetçi maslahatçysy.

## Şadyýan tomus – bagtyýar çagalýk

**«Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda ýerleşýän çagalar dynç alyş we sagaldyş merkezleri her biriniň dowamlylygy 10 günden ybarat bolan 4 tapgyrda hereker edip, bu merkezlerde bir tapgyrda ýurduň dürli künjeklerinde 1783 çaganyň dynç alyş guralar.**

### Başlangyjy 1-nji sahnyada.

Çaganyň şahsyýetini kemala getmegi daşky gurşawyndan öwrenen zatlaryna baglydyr. Şonuň üçin ýurdumyzda çagalaryň kämil ösüşini üpjün etjek gurşawyň döredilmegine aýratyn ähmiýet berilýär. Boş wagtlarynda sport ýa-da döredijilik bilen meşgullanýan çagalaryň ruhy kämilleýme ýetmäge mümkinçiligi artýar. Ýaşlaryň ruhy hem beden taýdan kämil bolmagy bolsa Watanymyzyň geljekki ösüşleriniň binjadydyr. Munuň özi ýurdumyzy belent sepgitlere ýetirmek üçin çagalaryň ösüş ýolunda ähli şertleri göz önünde tutulmagy, olaryň boş wagtlaryny peýdaly we medeniýetli geçirmekleri bilen berk baglanýşlykdyr.

Ýurdumyzda çagalaryň gatnaşmagynda halkara medeni çäreler, şol sanda çagalar festiwallary yzygiderli geçirilýär. Munuň özi Ýer ýüzüniň çagalaryna biziň ýurdumyzy, onuň ýeten belent sepgitleri bilen ýakyn-dan tanyşmaga giň mümkinçilikleri döredýär. Bu bolsa Garaşsyz, hemişelik Bitarap Watanymyzda çagalar hakynda uly alada edilýändiginiň ýene bir mysalydyr.

Häzirkä wagtda mekdeplerde okuw ýulyňyň tamamlanmagy bilen çagalaryň dynç almagy üçin ähli zerur şertler döredilýär. Mekdep okuwçylarynyň tomusky dynç alyş möwsümi dowam edýär. Çagalaryň köpüsi wagtyny şadyýan we manyly geçirmek üçin dynç alyş merkezlerini saýlaýarlar. Bu ýerde olar täze dostlary tapypnyşlar, dürli oýundy gurýmenjeler bilen meşgul bolýarlar. Dynç alyş we sagaldyş merkezleriniň guraýan çäreleri çagalaryň döredijilik bilen meşgullanmagynyň in go-wy usulydyr. Guzykly çäreleriň dowamlynda çagalar topar bolup işlemeýi we her bir işde birek-biregi goldamagy öwrenýärler.

Osüp gelýän nesliniň dynç alyş günleriniň dürli görnüşli we guzykly çäreler bolmagy üçin çagalaryň yytyýaryndaky döwrebap sagaldyş merkezleri ähli mümkinçiliklere eýedir. Çagalaryň dynç alyş

merkezlerinde dürli oýunlary oýnamak hem-de bedenterbiýe we sport bilen meşgullanmagy üçin niýetlenen ajaýyp meýdançalar, tans zallary, kompýuter tehnologiýalarynyň muşdaklary üçin merkezler, el işleri üçin gurnaklar, teatr we şekillendiriş sungatynyň studiýalary ýerleşýär, baý kitap gaznaly kitaphanalar işleýär.

Şeýle hem dynç alyş merkezlerinde medeniýet we sungat işgärleri bilen duşuşyklar göz önünde tutulýar. Merkezlerde belli sahna ussatlarynyň – meşhur teatr we sirk, aýdym-saz toparlarynyň çykyşlary bolar. Çagalar üçin ýurdumyzyň baş şäheriniň ajaýyp ýerlerine gezelençler guralar. Körpeler tarhy-medeni ýadugärliklere, paýtagtymyzyň muzeýlerine, dynç alyş merkezlerine baryp görerler.

Bir söz bilen aýdylanda, Gökderedäki sagaldyş we dynç alyş merkezlerini-



de, ýurdumyzyň beýleki künjeklerindäki dynç alyş merkezlerinde dynç aljak çagalara guzykly çäreler garaşýar.

Çagalaryň oňat dynç almaklary üçin döwletimiz tarapyndan uly aladalar edilýär. Okuwçylaryň dynç alýan wagtlaryndaky her bir şadyýan pursatlary olaryň ýadundan çykmaýjak derejede geçirilmegi, çagalary täze okuw ýulynda oňat okumaga, etmüdamga göreldeli bolmaga ruhlandyryr. Şonuň üçin bilim ulgamyňyň işgärleri tarapyndan çagalaryň tomusky dynç alyş günleriniň geçirilişine-de uly üns berilýär. Mekdep okuwçylarynyň tomusky dynç alyş günleriniň talabalaýyk guralmagy barada döwlet derejesinde oňyn çözümler kabul edilýär. Çagalaryň dynç alyş günleriniň ýörite iş meýilnamasy düzülip, onda bagtyýar çagalarymyzyň 3 tapgyra bölünip şadyýan dynç almaklary göz önünde tutulandyr.

**Güljan İŞANGULYÝEWA,**  
Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň 1-nji derejeli kitaphanaçysy.

**«Garagum Ulag» H. J.**  
TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we Türkmenistanyň halkyny mukaddes baýramçylyk – Gurban baýramy bilen tüýs ýürekden mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!**

Gurban baýramy uly ruhbelentlik, güýç-gaýrat, päklik bilen ýaşamagy aňladýar. Indiki ýyllarda-da Siziň baştutanlygyňyzda agzybirlik bilen Gurban baýramyny bellemek her birimize miýesser etsin!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«GARAGUM ULAG» hojalyk jemgyýetiniň ýolbaşçylary we işgärleri.**

**nawaeeco**

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we ähli türkmenistanlylary musulman ymmatynyň mukaddes baýramy bolan Gurban baýramy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys!

Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyş döwründe täze öwüşgine eýe bolan milli gymmatlyklarymyzyň biri hem Gurban baýramydyr. Gurban baýramy mynasybetli Size uzak ömür, berk jan saglyk, alyp barýan işleriňizde üstünlik, halkymyza bagtyýarlyk arzuw edýäris! Aýt-gurbanlygyňyz, etjek dogadilegleriňiz kabul bolsun!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«TOPRAK» hojalyk jemgyýetiniň ýolbaşçylary we işgärleri.**

**AGRI**

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we ähli türkmenistanlylary mukaddes Gurban baýramy mynasybetli mähirli gutlaýarys! Gurban baýramy hormatyň, dostlugyň, ýaraşygyň, agzybirliгиň, birek-birege hemaýat bermegiň, parahatçylygyň baýramydyr. Goý, ýeneki ýyllarda-da Gurban baýramyny Siziň baştutanlygyňyzda bellemek hemmämize nesip etsin!

**Hormatly Prezidentimiz!** Siziň janyňyzyň sag, ömrüňiziň uzak, belent başyňyzyň aman bolmagyny Beýik Biribardan dileg edýäris!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«IPS AGRİ» bilelikdäki kärhanasynyň ýolbaşçylary we işgärleri.**

**ÇEPER GURLUŞYK» H. K.**

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we ähli halkymyzy musulman ymmatynyň mukaddes baýramy bolan Gurban baýramy bilen tüýs ýürekden mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!** Ýurdumyzda her ýyl Gurban baýramy dabaralanyp, agzybirlikde, ruhbelentlikde, şatlyk-şagalanda, rysgal-bereketde belenilýär. Ol bagtyýar halkymyzyň agzybirliğini, jebisligini, azat, erkana durmuşyny, ynsana goýulýan belent sarpany aňladýar.

**Hormatly Prezidentimiz!** Siziň janyňyz sag, ömrüňiz uzak, işiňiz rowaç bolsun!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«ÇEPER GURLUŞYK» hususy kärhanasynyň ýolbaşçylary we işgärleri.**

## GURBAN BAÝRAMYŇYZ GUTLY BOLSUN!



ONUŇ ALYHEZRETI,  
TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA

**Siziň Alyhezretiňiz!**

«HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD» kompaniýasynyň iş-gärleriniň adyndan Sizi we ähli türkmen halkyny Gurban baýramy bilen gutlaýarys! Size türkmen halkynyň rowşen geljegi we Türkmenistanyň halkara abraýynyň has hem ýokarlanmagy üçin alyp barýan işleriňizde üstünlik, Türkmenistanyň halkyna bagt we gülläp ösüş arzuw edýäris!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD»  
kompaniýasynyň Türkmenistandaky wekilligi.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ,  
ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА  
СЕРДАРУ БЕРДИМУХАМЕДОВУ

**Ваше Превосходительство!**

Компания «HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD» поздравляет Вас и весь туркменский народ с праздником Курбан байрам! Желаем Вам успешной работы в деле повышения благосостояния туркменского народа и укрепления авторитета Туркменистана на международной арене, а народу Туркменистана счастья и благополучия.

С наилучшими пожеланиями,

Представительство компании  
«HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD»  
в Туркменистане.



ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА СЕРДАРУ БЕРДИМУХАМЕДОВУ  
ГЛУБОКОУВАЖАЕМЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА!

Сердечно поздравляем Вас и весь дружественный народ Туркменистана со светлым праздником Курбан байрамы.

Благословенный Курбан байрамы, испокон веков символизируя такие высокие ценности ислама, как гуманизм и толерантность, единство и взаимопонимание, благотворительность и обоюдную поддержку, занимает особое место в духовной сокровищнице мусульманского мира.

Курбан байрамы – наивысшее выражение дружбы, сплочённости и взаимоуважения. Этот древний праздник прививает и развивает в людях духовность, веру, уважение к общественным устоям, нравственность и справедливость.

Проводя внешнюю политику на принципах мира и дружбы, гуманизма и развития, Вы планомерно наращиваете сотрудничество с международными и региональными организациями. Ваша внутренняя и внешняя политика, направленная на созидание и прогресс, великая деятельность государственного и общечеловеческого значения нацелены на дальнейшее гармоничное развитие Туркменистана и повышение её авторитета в мире.

Сегодня благодаря самоотверженному труду туркменского народа, в Туркменистане претворяются в жизнь масштабные реформы во всех отраслях национальной экономики. Строя новые сёла и посёлки, современные промышленные комплексы, планомерно укрепляется позиция Туркменистана на мировой арене.

Ещё раз сердечно поздравляем Вас с Курбан байрамы!

Желаем Вам крепкого здоровья, долголетия, счастливой жизни и семейного благополучия!

С глубоким уважением,

Ду ЮЙМИН,  
Генеральный директор филиала Китайской  
Национальной Нефтегазовой Корпорации  
«Интернационал Лтд.» (CNPC) в Туркменистане.



«BALKAN» GÄMI GURLUŞYK  
WE ABATLAÝYŞ ZAWODY» AGPJ

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi belent ynsanperwerlik gymmatlyklaryny we egsilmez ruhy baýlygy özünde jemleýän mukaddes Gurban baýramy bilen tüýs ýürekden mähirli gutlaýarys!

Ýürekdeşlige, dost-doganlyga hem-de hoşniýetlilige ýugrulan Gurban baýramy watansöýüji, adalatly, sabyr-kanagatly, sahatly bolmak baradaky müdimi ýörelgeleri özünde jemleýär. Bütün durky bilen halallyga, arassa ahlaklylyga uýan ata-babalarymyz ynsanperwerligi, dost-doganlygy we dogruçylygy, hoşniýetliligi we ýagşylyk etmegi durmuş kadasyna öwürükdir. Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe bu kadalar her bir maşgalanyň asudalygynyň we abadançylygynyň, tutuş jemgyýetimiziň agzybirliğiniň hem-de bitewüliginiň girewi bolup hyzmat edýär.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Türkmen halkynyň bagtyýarlygyny, ýurdumyzyň abadançylygyny Beýik Biribardan dileg edýäris! Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwrüniň ägirt uly özgertmelerini durmuşa geçirmekde türkmen halkyna üstünlik arzuw edýäris!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«Balkan» gämi gurluşyk we abatlaýyş zawody»  
AGPJ-niň ýolbaşçylary we işgärleri.

«TÜRKMENHIMIÝA»  
DÖWLET KONSERNINIŇ  
«TÜRKMENTURBA» ZAWODY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we ähli türkmenistanlylary Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanda bellenilýän mukaddes Gurban baýramy mynasybetli tüýs ýürekden gutlaýarys! Size uzak ömür, berk jan saglyk, halkyň rowşen geljeginiň hatyrasyna alyp barýan işleriňizde üstünlikler dileýäris! Türkmenistanyň mähriban halkyna abadançylyk, rowaçlyk, agzybirlik we jebislik, şatlyk we bagtyýarlyk arzuw edýäris!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«Türkmenhimiýa» döwlet konserniniň  
«TÜRKMENTURBA» zawodynyň ýolbaşçylary we işgärleri.



TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi we Türkmenistanyň ähli halkyny Gurban baýramy mynasybetli tüýs ýürekden gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!** Mukaddes Gurban baýramy mynasybetli iň ýagşy arzuwlarymyzy, baýramçylyk gutlaglarymyzy Size ýetirýäris we Beýik Biribardan Size berk jan saglyk, işiňizde rowaçlyk dileg edýäris!

Ähli musulman halklary bilen bilelikde agzybirlikde ýeneki ýyllarda-da Gurban baýramyny bellemek halkymyza nesip etsin!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Kärhananyň ýolbaşçylary we işgärleri.

# GURBAN BAÝRAMYŇYZ GUTLY BOLSUN!



**PETRONAS**

## ONUŇ ALYHEZRETI, TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENT!

Biz Siziň Alyhezretleriňizi musulman dünýäsiniň mukaddes baýramlarynyň biri bolan Gurban baýramy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys. Goý, bu hoşniýetliligiň we ruhy arassalygyň nyşany bolan şanly baýram ynsan jemgyýetlerine ylham we bereket getirmegini dowam etsin.

Siziň Alyhezretleriňize we ähli türkmen halkyna berk jan saglyk we durnukly rowaçlygy arzuw edýäris.

## TO HIS EXCELLENCY, PRESIDENT OF TURKMENISTAN SERDAR BERDIMUHAMEDOV THE ESTEEMED PRESIDENT!

We sincerely congratulate Your Excellency on the blessed occasion of Eid al-Adha, one of the most sacred holidays in the Muslim world. May this auspicious holiday which symbolises kindness and spiritual purity, continues to inspire and bring blessings to many.

We wish Your Excellency and the people of Turkmenistan good health and enduring success.

### «TÜRKMEN GURLUŞYK TEHNIKA SERWIS» H.J.

#### «MERCEDES-BENZ» TÜRKMENISTANDAKY RESMI DILERI

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Ýurdumyzda mukaddes baýram bolan Gurban baýramynyň uly dabara bilen bellenilmegine taýýarlyk görülýär. Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe erkana ýaşayan halkymyz Gurban baýramyny asuda asmanyň astynda belläp geçmäge ähli mümkinçilikleri döredýändigimiz üçin Size çäksiz hoşallyk sözlerini aýdýarlar. Gurbanlyk günleri türkmen halky sadaka edip, il-ýurt abadançylygyna, Siziň jan saglygyňyza ýagşy dilegler edýär.

Ýurdumyzda müňýyllyklaryň dowamynda dinini, döp-dessurlaryny we dilini arassa saklap gelen merdana halkymyzyň ruhy-ahlak gymmatlyklary, asylyl ýörelgeleri mynasyp dowam etdirilýär hem-de baýlaşdyrylýar. Nesillerden-nesillere geçip gelyän mukaddes ynançlar we adatlar, sahatatlylyk, hoşniýetlilik, birek-birege sarpa goýmak ýaly ynsanperwer däpler ösdürilýär. Ýurdumyzda Gurban baýramynyň döwlet derejesinde agzybirlilikde bellenilmegi Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe şöhratly ata-babalarymyzdan miras galan milli döp-dessurlarymyza, belent umumadamzat gymmatlyklaryna uly sarpa goýulýandygyny aýdyň tassyklaýar.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Mukaddes Gurban baýramy mynasybetli iň ýagşy arzuwlarymyzy, baýramçylyk gutlalarymyzy Size ýetirýäris we Beýik Biribardan Size berk jan saglyk, işiňizde rowaçlyk dileg edýäris!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«TÜRKMEN GURLUŞYK TEHNIKA SERWIS» H.J.  
«MERCEDES-BENZ» TÜRKMENISTANDAKY  
RESMI DILERI



### «MERTLIK RUHY» H.J.

#### «HYUNDAI» TÜRKMENISTANDAKY RESMI DISTRIBÝUTORY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi Gurban baýramy mynasybetli mähirli gutlaýarys!

Musulmanlaryň esasy baýramlarynyň biri bolan Gurban baýramynyň önüsyrynda ildeşlerimiz tutuş dünýäniň zyýaratçylarynyň millionlarçasyny bilen bir hatarda, şu sahatatly günlerde mukaddes Käbä tagzym etmek we beýleki döp bolan dessurlary berjaý etmek üçin Mekgede hem-de Medinede bolýarlar. Zyýaratçylar yslam dünýäsinde mukaddes saýylyan Mekge-Medinä gidip, haj parzyny ýerine ýetirmäge zerur şertleriň döredilýändigini üçin Size tüýs ýürekden hoşallyk sözlerini beýan edýärler, döp-dessurlarymyza döwlet derejesinde üns berilýändigini üçin tüýs ýürekden sagbolsun aýdýarlar.

**Hormatly Prezidentimiz!** Watandaşlarymyz haj parzyny berjaý edýän pursatlarynda Beýik Biribardan mähriban halkymyzyň bagtyýarlygyny, ata Watanymyzyň abadançylygyny, Siziň jan saglygyňyzy dileg edip, aýat-doga okarlar, Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe durmuşa geçirilýän beýik işlerde merdana halkymyza üstünlükleri arzuw ederler. Türkmen zyýaratçylarynyň dogadilegleri Gudraty Güýçli Allatagalanyň dergähinde kabul bolsun!

Gurban baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,



«MERTLIK RUHY» H.J.  
«HYUNDAI»  
Türkmenistandaky  
Resmi distribýutory